中華民國僑委會登記證台救新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
Hong Kong
中華郵政台字第五二四號
執照登記認為第一類新聞紙類
印承及印督 工商日報有限公司
今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠版精編一大張)
新聞紙第一一九二二號

本報今日出紙三大張仍售一毫

共黨在柏林惹起新火頭 圖轉移世界目光 忽視侵台灣陰謀

蘇將不顧一切準備迫西方退出柏林

西德發表聲明 蘇破壞四強協定 須負起危害責任

東德共黨政權 昨揚言蘇軍撤退 擬迫英美法效尤

駐東柏林蘇軍司令奉召返國

國共和謠又起

中共寧見中華民國存在 亦不願冒大險與美開戰

約但控訴敍機襲擊 未有要求安理會討論

昨日金門 砲聲沉寂

英收到中共照會 促聯軍退出南韓

英否認沙特要求英退出說

東德謂蘇軍將撤退 美表示不信

認為一種虛僞宣傳姿態

陳誠將台灣與大陸作一對比 中共「人民公社」暴政 陷我大陸同胞於絕境

強調台灣同胞應更堅定收復大陸信心

【台北十二日中央社電】陳副總統今日上午在中樞國父紀念典禮中，以「紀念國父與三民主義建設」為題，報告時曾提到「台灣與大陸的對比」，他說：「將台灣和匪區大陸作一對比，我們更可堅定反共必勝，復國必成的信心。」

副總統舉出五點事實作為例證：

㈠今天在台灣的人民，由於生產建設的發展，社會財富的增加，大多數人民都漸漸由貧而富，使生活水準不斷提高，生活方式逐漸改進，大陸人民怎樣呢？共匪已掠奪了人民所有的土地房店工廠和一切財產，保留地和住宅用具也在「人民公社」制度之下被沒收了，人人都一無所有，而且在共匪的奴役之下，每天工作十小時以上，仍然不得一飽。

中共經濟傾覆運動中 七億亞洲人民將受害

可倫坡計劃會議今日告閉幕

中共攻金門失敗 已引起內部混亂

美國務次卿[illegible]指出

我大批軍官在美 受操縱飛彈訓練

針對印尼迫害華僑 台團體組成委會 援助被迫害僑胞

該會準備呼籲聯國干預此事

羅共恐怖統治 訂出殘暴刑法

黎巴嫩國會授權政府 解除平民武裝 恢復國內秩序

費伍德上將抵台

美國太平洋艦隊總司令費伍德海軍上將夫婦，偕同隨員八人於十一月十一日下午飛抵台北，由中國海軍總司令梁序昭中將（左）陪同閱艦。（中央社）

水腫尿病

大昌 計起伙入 售15,840元 舖位：以租金作舖價 住宅：正式洋樓設備 量商有總 出提理合 法辦款付 樓二號五十四中道大 盤地電話 三〇五〇二 二〇八一九 電話 三〇一六五 (星期日及例假照常營業)
位舖盛旺院戲 宅住樓洋尚高
北角英皇道 璇宮戲院大廈
地點：嶺南中學 日期：本月十六日(星期日) 歡迎同學參加 嶺南大學同學日

東埔寨皇國航空公司 採用豪華舒適之超級巨型星座機 香港——金邊 常川 逢星期日來港・星期一往金邊 貴客任選頭等或遊覽座 總代理：法國郵船公司 皇后行 電話：二六六五一

痔瘡 精醫 楊子才 痔肛脫血痔

科學美容一大發明 日本薄膜膏 初次到港 銀幕介紹！轟動港九！ 千呼萬喚！姍姍來遲！ 香港總代理：國際容貌矯治所

請用最新痔患特效藥 世界馳名 額維導爾 坐塞軟膏 總代理克馬洋行 批發 邦信行

家有秘方 家藏者：位元堂 方名：扶正養陰丸

遺失啟事 一九五八年十一月十二日

針對蘇波歪曲事實宣言　英國重申麥揆聲明　斥蘇阻撓高峯會議

蘇波揚言將增強東歐兵力

討論預防突襲問題　蘇故意節外生枝　會議有觸礁可能

昨日雙方代表未能達成協議

美將在今後六個月內　放射探月火箭數枚

亞洲汽油工會　同意延期罷工

林有福努力結果

資方案，勞方同意延期設防罷工，使與資方進行談判，將花紅要求與其他新條件列入談判議程第一項，同時資方並不堅持罷工通知書須先行撤回始肯進行談判的要求。由於勞方決定延期設防罷工，勞方工會將放棄最近三天來採用的「照章行事」的行動，恢復超時工作，因此市面汽油供應將不致有何變遷。

阿根廷警察　捕共黨份子

【布宜諾斯艾利斯十二日美聯社電】此間警察昨夜繼續搜捕共黨人及煽動罷工份子。

英對中共貿易　比較去年增加

英駐台副領事　乘輪抵達基隆

美工業科學家稱　利用地底氫彈爆炸　可從油頁岩中煉油

防止肺結核藥品　預防痲瘋傳染甚有成效

國際痲瘋會議在日舉行

菲共第三號頭目　請印尼使館庇護

菲國防部長促印尼將彼交出

【馬尼剌十二日路透社電】菲律賓國防部長瓦加斯要求印尼政府將本日在印尼大使館請求庇護之一個菲律賓共黨領袖交與菲律賓軍事當局。瓦加斯在致菲律賓外交部長之備忘錄中宣稱：胡克黨第三位領袖渠洛，「除叛亂之外并犯有普通罪行」。渠洛今晨走出呂宋中部之山嶺巢穴，前往印尼大使館請求政治庇護。渠援引聯合國人權宣言第十四條稱：「每一個人均有權因政治迫害在其他國家請求及享受庇護」。

菲國軍官兩人　將受軍法審訊

涉嫌策動政變

英盼希臘當局　出席圓桌會議

對解決塞島問題

貝凡表示　未獲通知

聯大政委會中　對管制太空建議　將可能釀成風暴

美國對其提案尋求有力支持

葛量洪爵士夫婦　為女王宴會嘉賓

【倫敦十二日路透社電】前香港總督葛量洪爵士及其夫人，昨晚在白金漢宮參加英女王私人宴會之席上為嘉賓。根據公報夫人亦參與昨晚之宴會。嘉賓名單上並列有路透社社長張茲爵士及其夫人。

日社會黨代表　舉行緊急會議

以推翻岸信介內閣為口號

【東京十二日中央社電】日本國會社會黨議員和地方分別代表六百人，今晨在東京舉行緊急會議，此項大會係于今晨在「粉碎修改警察職權法案」「推翻岸信介內閣」「解散國會」等項口號之下揭幕，此項大會是全國政治的注目點，因為預料它的結果，將大大地影響當前政治危機的未來發展，目前的問題，將是社會黨員是否願接受保守黨的建議，由岸信介首相和社會黨主席鈴木茂三郎會商，舉行一次會議，據目前情形看來，大會將提出一項不妥協的立場，以應付自由黨政府，並且從而拒絕計劃中的岸信介和鈴木會議。但在同時，昨日亦曾看到比較溫和與年長的反對黨黨員之間接受保守黨建議，聯合商議解決當前危機的行動，這些社會黨員，包括前首相片山哲，顧問川上丈太郎，和西尾末廣。據消息靈通人士稱：這些社會黨員正在建議由自由民主黨和社會黨幹事長間舉行一次會議，他們認為社會黨員至少應該同意這樣一次會議，至于成功與否，全保另一問題。

傳述伊朗廢后風流韻事

對象是克廣伯之弟

科隆畫報與雜誌

【科隆十二日合衆國際社電】近日此間各畫報及雜誌均紛紛傳述前伊朗王后蘇拉雅與德國工業界領袖克虜伯之弟哈羅爾克虜伯之風流韻事。此間克虜伯商行與伊朗大使館雙方均未闢彼等曾有會見之事。但同時強調彼等之聚數次，并無浪漫故事之背景。官方人士雖謂伊朗方面常與克虜伯所屬機構有商業上之往來，故蘇拉雅女士與克虜伯化學工業之主持人有所接洽，其事至為尋常。惟此間觀察家并未能消滅此間對彼等之傳說。哈羅爾克虜伯現年四十二歲，其時在本年九月間，彼最初在巴登一擴亦會傳出此伊朗前后將與該男爵結婚之消息。蘇女士從德國間至科隆後，即深居簡出，并伊朗大使館亦甚少見其蹤，即在伊朗國王之生辰，彼之父在大使館舉行慶祝時，彼亦未往參加，而與其母同赴南義滑雪。

唐生上校揚言永不結婚

【倫敦十二日路透社電】英國瑪嘉烈公主舊情人唐生上校，今日否認將與比籍女攝影師芳齡十九歲之賈瑪麗結婚。唐生在此告記者稱：「余不擬與任何人結婚，同時，就余所知，此刻無人有意婚余」。記者另外訪問賈瑪麗，伊亦答稱：「此說使余厭惡，外傳涉及本人之種種謠言，絕非事實」。唐生搭機來此，據稱係為其計劃拍攝之影片（名為「環球行脚」）「以本」）瞭解頭，唐生一九五六年環遊世界之行為背景。唐生一行下機後，賈瑪麗立即躲入機場之休息室，避見攝影記者。

泰國的新氣象

曼谷航訊

本報駐曼谷特約記者乃汶良

從十月二十日晚上九時宣佈軍事開始，泰國的和平革命，至今已滿兩週。在這兩星期中，由乃沙立元帥領導的革命團，已表現愛民若赤的精神，處處為人民謀求福利，這種新興的氣象，雖不能說是空前，至少在近幾十年的泰國歷史上，是不曾有過的。

革命團一經成功之後，并沒有急急於組織臨時政府，在首兩週中，他們的工作目標祇有四個：第一、肅匪清減共黨組織，緝捕共黨疑犯；第二、廢除不公平法律，革換合理法規；第三、安定民生，平抑物價；第四、然後才談到草擬臨時憲法問題。

在這些方面，革命團的成就是可觀的，中泰文的親共報紙，先後已被封閉了十五家之多，據說，還有數家也在當局考慮之列。至於共黨疑犯，除京畿一帶外，警察并已深入內地各府，近幾日來，仍陸續有人落網。截至現在為止，估計被捕的已達一百一十八人，其籍貫包括中、泰、東、越等國。據公安局透露的消息說：現時搜捕的共黨份子，還祇是名單上的第一批，一俟初步訊問完畢，押解軍事法庭以後，警方將開始逮捕第二批人犯。警方並且透露，這種搜捕共黨的工作，可能連續一年之久。

過去，華僑學校、戲院和其他機構中，時常潛伏少數共特，從事宣傳滲透的工作，在此次軍警大搜捕下，好些學校都遭搜查，負責人被傳往查訊，赤色影片也遭沒收，從前稍為猖狂的親共氣氛，現在都一掃而空了。

就修改法規來說，革命團的種種措施，也獲得人民的喝采。以往，泰國的勞工條例，缺點甚多，不能對勞資雙方有公平合理的保障，而且足實為共黨利用，作為煽動勞資糾紛的工具。因此，革命團已於上月底正式發佈公告，取消現行勞工條例，授權內政部，另行規定勞工法則，對於勞工的福利與權益，訂有清晰的規定，會同工廠的安全設備，工人的醫藥津貼，死亡郵金，以及負責執行勞工法則的職官，革命團均已於當晚分別向全國廣播。此外，一向被認為是殘缺不全的寮與統制租金條例，革命團也已下令進行修改，務使業主與房客同獲公平的保障。很顯明地，革命團當前的計劃，是在臨時政府尚未成立以前，還是使用非常時期的權力，把一切不合理的法規通通廢止。所以廢舊法行新法的命令，今後勢必會絡續頒行。

在安定民生方面，革命團更不遺餘力。乃沙立為了促進國家的經濟建設，已在革命團總部之下，成立了一個經濟顧問委員會，聘請全國的貿易專家和經濟學者，共商有關繁榮經濟和安定民生的工作。一向為乃沙立元帥所信任的國家銀行行長乃[illegible]，也是經濟委員會中的台柱。據有關方面透露說，當前經濟委員會的目標，分為近期與遠期兩種。在治標方面，當局正在極力抑低米價、肉價、魚價、炭價、糖價和其他日用必需品的價格，包括鴉片香烟在內。自從乃沙立登高一呼以後，四方響應，現在米肉價格都已自動壓低，實力減價了一些。至於治本方面，經濟委員會目下在考慮的，乃是農村工業化計劃，這個計劃用泰文打字印成，其中附插若干英文專門名詞，長凡四十餘頁，據說是出自泰國一流經濟專家的手筆，頗蒙乃沙立元帥的讚賞。除了農業工業化之外，今後的泰國還將注重外國的投資，對於如何吸引外國的資本與技術人員，經濟委員會也有一套完整的方策。革命團成立之初，總部之下原祇設民政和軍事兩處，現在已加設了經濟顧問委員會和草擬臨時憲法委員會，共為今後建國大計而努力了。

至於臨時憲法，無論在程序上和憲法本身的條文上，都是一個棘手而煩瑣的問題，因為這關係泰國今後的根本大法，所以革命團對這事特別慎重。

草憲委員會由革命成立之日起，到現在可能已召開了七次以上的會議，受聘担任委員的，共有前任議員、法律專家、大學教授和革命團中堅人物等一百二十人。據說，對於憲草名稱，一派主張稱為「臨時憲法」，另一派建議叫做「施政條例」，兩派意見各有的法理根據，但結果乃沙立元帥還是採納了前者的提議。臨時憲法的內容，當局固然絕對守秘，但大部份條文確仍在熱烈研討之中。不過，已經確定的，也有幾點，這便是泰皇仍為國家的最高元首，未來的臨時憲法，除呈經泰皇批准頒佈以後，才能談到成立臨時政府的問題，過去一度傳聞，未來的臨時國務院長，可能由乃沙立元帥出馬，但現據權威方面透露，前總理乃他儂上將或將重作馮婦，領導臨時內閣。同時，參加上月政變的革命團高級團員，共有二十七人，其中包括乃沙立元帥、乃他儂上將、空軍總司令[illegible]上將、前交通部長乃巴博中將、[illegible]、海軍總司令[illegible]上將、公安局長[illegible]少將等，這二十七位高級將領，以乃沙立為首，為今日泰國最高級的執政人物，未來的臨時內閣，將由其中部份的幹練人士組成。

自從革命以來，乃沙立處處表現了愛民保民的作風，甚至最近一次深夜發生的火災，乃沙立聞訊，也匆匆披衣起床，趕赴火場，親自指揮救火。事後他復下令革命團民政處撥款施救，凡此種種措施，在泰國歷史上都是創舉。因此老百姓對革命團的觀感一新，爭相對乃沙立的德政，歌頌不絕。泰國革命已奠定良好的根基，持之以恒，繼續在徹底反共與安定民生上努力，則未來的成功是可預卜的。（十一月六日寄）

傳試核子談判　仍陷僵持局面

【日內瓦十二日路透社電】美英蘇三國之停止核子試驗談判，今日在此間舉行第七次正式會議。聯合國秘書長哈瑪紹之特別顧問納拉雅南以觀察員身份參加今日之會議。會議當前之議案乃蘇聯於十月卅一日提出要求訂定永遠停止原子及氫武器試驗協議之草案。外交觀察家稱：此蘇聯之協議草案，如照其目前之形式，則非西方所能接納。

蘇聯指摘希臘　對蘇缺乏誠意

【倫敦十二日美聯社電】蘇聯今日指摘希臘，對於「發展其與蘇聯合作上缺乏誠意」。蘇聯政府之消息報謂：希臘政府曾阻止蘇聯各代表團訪問雅典並常常拒絕准許希臘人訪問蘇聯。莫斯科電台引述該報之消息稱：「各種反蘇份子最近在希臘國內更加活動，且有若干報紙有系統發散反蘇之言論。」

歐美海運　價格上漲

【基隆十二日中央社電】據此間航業界消息：歐美各地海運價格上漲。

美參議員克拉克　要求更換杜尼斯

【紐約十一日合衆國際社電】民主黨參議員克拉克今日稱：艾森豪總統應更換杜勒斯國務卿及渠之政策。克拉克稱杜氏為「一個對任何新思想均加以否定之人」。

傳菲律賓改組內閣

更換六名部長

【馬尼剌十二日合衆國際社電】據今日報導：菲律賓總統加西亞已同意國民黨領袖之要求，願將內閣改組。據報：加氏同意更換部長六人，即國防、財政、農業、教育、司法、與社會福利部之部長。

霍伍德上將　昨日訪澎湖

認為我海軍強大

【澎湖十二日中央社電】美太平洋艦隊總司令霍伍德上將夫婦，今日下午三時，乘專機飛抵澎湖，訪問此一前線海軍基地。

東德共黨青年　公開組織匪幫

【柏林十二日路透社電】據東德共黨第一書記烏布里希今日聲稱：東德共黨青年，現在佩帶刺刀有希特勒青年團之風，與發號施令，若干青年組織以紐約街頭之「俱樂部」名義出現。

法國將來選舉　共黨必遭慘敗

【巴黎十二日合衆國際社電】法國政府官員預料法國本土八十九選區之選舉結果，已在未來之國會選舉中，法共之候選人將遭慘敗。

美軍援訪問團　昨日離台來港

【台北十二日中央社電】

葉公超在美聲明　我國對收復大陸　未放棄使用武力

【紐約十一日中央社專電】中華民國駐美大使葉公超今天向本地華埠領袖們保證，中華民國政府決不放棄其光復大陸的「神聖使命」，政府在這一方面，并未放棄使用武力。

張君勱在日演講

中共發四十一次警告

指美機曾兩次「越境」

【倫敦十二日路透社電】新華社今日報導，「中共外部」發言人經已發出第四十一次「嚴重警告」。

社論

再論印尼華僑被害事件

——政府果有護僑對策嗎？

關於印尼政府瘋狂迫害我華僑事件，我們前此曾一再著論，要求朝野人士必須正視此項事實，迅予被害僑胞以援手。[illegible]

各地通訊

為鎮壓共黨縱火活動 泰政府採斷然手段

乃沙立為槍決縱火犯發表聲明 謂目的在維護國家及民衆利益

[illegible]

泰共黨分子頻頻縱火

香武里府又發生一宗縱火案件 焚燬房屋百餘間損失二百萬銖

[illegible]……開門出視時，即見有一名壯漢，自門牌一六三三號之屋旁竄急奔離去。那時，是處已有火光閃閃，乍見之下，居民等即知已有歹徒實行縱火，故此，居民遂分為二批，一批忙往搶水救火，一批即追捕二縱火嫌犯。斯時，有挑字巡警巡邏至是處，於聆悉後，也幫同追捕，結果，二名縱火嫌犯中，一名設法逃脫，但一名身材高壯者，卻因跑得遲慢，乃被捕獲（又名乃阿），係東北部人。現正由警方嚴訊中。

【又訊】繼上述大火事件後，相隔不及四十小時，谷府屬防四府又於七日晚九時許發生另一大火，其勢延一小時始將火勢控制而逐漸撲滅。計共燬毀商店民房廿五間，據初步統計，損失在百萬銖以上，其中損失最慘者為一晨明西藥房。

中共對工人階級 實行高度剝削

取消工資制實行供給制 中共承認工人强烈反抗

[illegible]……統治者與工人之間的衝突，在「分配制度上」表現得特別尖銳」。據透露，各地工人普遍反抗取消工資的「供給制」，工人們普遍認為付出勞力獲得工資，是他們最低限度的福利，工人們就提出「取消工資不合理」，「要加班便得給加班費」。據謂，許多工人已在生活上和工作上用浪費來抵抗此一不發工資的新制度。

該中共「總工會」的機關報在時事評論中亦承認工人與偽政權之間普遍發生了所謂「抵觸情緒」。該評論說指出，對大陸工人進行再教育，是當前「一項十分重要的任務」，否則，中共的計劃將遭破壞。該報「思想浪族」一文透露，目前大陸工人的工作時間普遍超過每天十小時以上。在部份地區，往往「白天當黑夜，黑夜當白天」，根本無所謂工作時間。該「沙族」一文表示工人不可抱怨，據謂，農民所遭受的情形，比工人尤有過之。

據中共「總工會」的機關報還告知工人們，稍抵抗統治者的政策是不智的。並稱，一切廠礦、機關、學校取消工資改為「供給」，乃「勢所必行」者。該機關報還指出，目前即須在工人中展開「思想鬥爭」，把反對「供給制」的工人們，列爲「個人主義者」，及加以「反抗與[illegible]」的「罪名」予以「整肅」。該報號召：對這批工人要佈成「老鼠過街，人人喊打」的聲勢，迫其屈服。該「總工會」機關報要大陸工人「多勞少得」、「不計報酬」的替統治者工作。又謂，要「[illegible]壞份子和反革命分子從中搧風點火，造謠惑衆，進行破壞」云。

按中共僞佔大陸九年以來，其分配制度已數經變化。於一九五五年之前，一般以計時工資制行之。其後，代之以「計件」。在僞政權以前，一向視其所謂「殘酷的剝削制度」之「計件工資制」。最近，共幹多番不斷透露，又將代之以可無限止擴大剝削率，而實有封建社會對奴隸施行過的「供給制」。

十月十三日「中共中央委員會」機關報，刊出一篇主張廢除工資制，推行「供給制」的專論，該專論稱爲「破除資產階級的法權思想」。「人民日報」編者並特爲介紹，指這篇論文所述的是「當前一個重要的問題」。該文對所有工資制度，予以普遍性的攻擊。並指工資制是「資產階級法權思想」的產物，這幾年來，破壞分化了中共幹部的「內部團結」，加劇了工人內部的矛盾，阻礙了工農之間的聯系，以及擴大了腦力勞動與體力勞動的差別。該論文認為共幹的普遍墮落，及工人與統治者之間的糾紛衝突，都是工資制「刺激」起來的。據此，該論文主張消滅工資制度。對勞動者的工作酬報，則不問其勞動價值如何，一律以「供給制」行之。所謂「供給制」，乃指供給勞工最低限度的食、衣等必需品外，每月酌發一些微少的零用錢。

十月十四日，中共「總工會」機關報「工人日報」以代表工人的姿態，立即予以「響應」。該報亦指工資制是「資產階級法權思想」的產物，並「妨礙人民內部團結」，不利於社會主義建設的酒團，必須加以批判並逐步消除」。又謂，中共歷年所賦的「按勞取酬」，在現在看來，既成不合時宜的舊制度，故須予以廢棄。

十月十七日「人民日報」又刊出兩篇評論，以「摘要」該報前四日的主張。聲稱從工資制到供給制，是所謂「由低級到高級的螺旋式發展」，是「無法抵抗的一種新趨勢」。又謂，如遇有人「把按勞取酬看成絕對真理」的話，那就要用「整風和政治掛帥」的大錘去打擊他們。

十月十三日「人民日報」另一篇「我國農民收入中[illegible]和消費的關係」的論文中，透露，中共對人民的消費，要按年增高的「增加積累」，認為必須減少人民的消費。又謂，增加積累的辦法，是必須的，今後更要「提高積累在國民收入中的比重」。此即謂，對勞工的剝削「更加提高」。而「供給制」則是用以作無限「提高」的新基礎。

十月十八日「人民日報」載，陝西、遼寧、湖北等省，已初步開始取消計件工資制。據透露，其最後目的是取消一切工資制，改為中共規定的「供給制」。（由）

中共陸海空軍領導幹部間 傾軋分裂現象趨尖銳

一般官兵亦存在嚴重思想問題 共軍「總政治部」報刊有此透露

【中央社訊】目前中共海陸空部隊中所存在的問題，遠遠出一般人想像之外。從所表現的事實來看，共軍已是外强中乾，是一隻真正的紙老虎。據中共「解放軍報」，該軍領導共幹間傾軋、腐蝕和分裂的現象日趨尖銳，一般官兵也存在着嚴重的思想問題，這影響士氣普遍低落。

該報指出：有些官兵對蔑視實際階級的民主制度，不滿黨或反抗「無產階級專政」的集中制。有些官兵懷疑或反對黨的領導活動，有些對各種政治運動，更反對參加體力勞動，認為這是在要命之外，分期吮吸血汗的手法；有些官兵公開提出說：「紀律是無形的繩子，集中扼殺了個性。」

又據中共出版的「八一」雜誌（是共軍「總政治部」刊物——的！）第三期說，各部隊官兵間的關係，兩化程度與日俱增。該刊指出：「有些幹部，受了剝削階級思想的影響，把上下級關係，看成只是從命令與服從的關係，把人民給予的實施工作的一定權力，視為個人特權等等。」該刊說：「緊生[illegible]各部隊官兵間存在着不平等觀念的原因很多，但主要的是來自幹部官氣的影響，和脫離政治領導的結果。」

中共叫囂了八九年「一定要解放台灣」，現在仍是一個掛在咀頭上的口號，可能就是為了上述的種種問題而不敢作自我毀滅的蠢動。

自由中國政局有新醞釀？

——本報駐台記者：荊戈白

【本報台北航訊】政治上有一些跡象，令敏感的人們感覺到：政局可能正有新醞釀。

所謂新醞釀，當然不是指行政院要改組，或對憲法準備修改，或對總統連任問題有了甚麼新決定，這種新醞釀關係於另一個範疇，有關海內外的新團結以及反共復國大業前途的成敗。

然而，記者所謂的「一些跡象」，卻十分模糊，也許分析說、十分概括，甚至十分模糊，讀者稍加「拷問」，我就會瞠目不知所對。

在台北，與政界人物稍一接觸，會發覺到一個難以描述的沉悶氣氛。當前的政局，可以說是久旱望雨，但老天卻是密雲不雨。人們好像擠在一家沒有通風設備的電影院裡看「亂世佳人」——讀者諒有興趣看完一場「亂世佳人」是約三小時之久的！

今年，再有一個多月就會過去。在這一年當中，政府在軍事方面而有着很多成就，值得大書特書。然而在政治方面，特別是在團結海內外反共力量這一件事上，卻是毀多於譽的。

自「自由中國」半月刊被黨報官報所「圍剿」，以致失掉海外許多優秀反共人士的向心力之後，出版法修正案的風波與正式成為法律，又失掉了許多優秀的反共人士的向心力。人們不禁要問：我們的反共陣容果真是强將如雲，謀臣如雨嗎？否則那能容許偌大的損失而不設法補救？

陳辭修先生以副總統的崇高地位再度拜命組閣之初，確有人舊事重提，想把政府的一張久不兌現的諾期支票——反共救國會議開成功。然而，曲高和寡，稀稀疏疏的幾聲唱和之後，就再沒有了下文，這裏必須提一句的是：在陳閣組成以前，俞閣的副揆黃少谷有南北美洲之行，實是核心決策人物之一，那次行動諒必負有未經宣佈的使命。但是，我們也只能看到未經宣佈的結果，是否有所建樹，不便妄加推斷。目前，這個人物又到歐洲去了。

「八·二三」以後，在軍事上，政府是居優勢的，四十幾度發砲式砲戰，沒有打垮金門；而空戰紀錄卻是連美國人也會翹起姆指說「頂好」的二十二比一。但在政治方面，政府的成就似未能與軍事成就保持平衡。政府在中美聯合公報中宣示了不憑藉使用武力的政策。未來的歷史也許會證明這個新政策是聰明的、是正確的。然而，在目前，我們必須承認，這個新政策並不曾取得海內外反共人士的一致支持，非議的聲音紛至沓來。顯然，今天還有許多人不甚明瞭政府緣何紛然對美國作此大讓步的原因，而政府也不曾有度量、有耐心地去把事實真象告訴他們。

誤會就這樣繼續存在着！台北的人們，只要眼睛能看到海外反共的中國人所寫的文字，耳朵能聽到海外反共的中國人所作的蔑視，都會領悟到一個事實，政府在政治的威望上正處於一個低潮。

十分不湊巧，在美國的選舉中，民主黨大獲全勝，共和黨敗得使任何人都感「好慘」。老實說，台北的人們對美國選舉並不像抗戰勝利的初期那樣的「患得患失」，然而，情感上，我們或多或少受到一些創痛的。尤其是十數年來一直為美國國會中倡援華之議最力的諾蘭，競選加州州長敗北，更使每[illegible]國的人為之扼腕。

一連串的事實，造成了政治上的一般低氣壓，令人感到沉悶，而在這沉悶的氣壓中，卻忽然出現幾絲不絕如縷的清風：胡適博士返抵台北與張君勱先生之內弟王世憲（立法委員）匆匆前往日本會晤張先生，聞王君此行並攜有胡先生的親筆函件。敏感的人們不禁問道：會有一個小型的反共救國會議將在台北舉行？然後由小型的擴大而為全面的？

據國家說，無論會議的規模小到什麼地步，都會使國人身心為之一暢，並足以引起所有反共的中國人之衷心的歡呼的。

大陸文化藝術工作者 不願接受共黨思想

【中央社訊】最近中共分令各地偽文化工作部門，包括各省市偽文化局、偽電影局、偽出版局、偽美術家協會、偽戲劇家協會、偽音樂家協會、偽作家協會等，展開抓思想、抓創作、抓隊伍、抓設備的「四抓」運動，作爲「改進領導」的方法。偽文化部副部長錢俊瑞強調說：「四抓」運動中，尤須特別注意抓思想的一項。」他指出：「當前文化工作，嚴重存在着地區與地區、部門與部門之間發展不平衡的現象，各項工作的質量，一般說還不高，文化藝術隊伍的政治思想水平和業務水平也不能適應客觀要求，特別是不適應群衆。反之，資本主義思想和作風，依然到處出現。」

廣州市居民 大部被驅參加煉鋼

【中央社訊】廣州全市一百三十多萬人，除去少數嬰孩和病於床的老弱者外，都全被驅作高度勞役的「煉鋼鐵」去了。據偽共宣佈：直接參加煉鋼的，估五十萬人；其餘都投入支援煉鋼的隊伍。因此，無論工廠企業、機關學校、大街小巷、住宅院落，都看到了高爐林立、土法煉鋼爐、反射爐、小轉爐、小高爐、土坯爐、地下爐等，這些爐邊，都聚集一批批烏形鵠面的群衆，被高度的熱力熏炙得欲哭無淚。

欲使頭髮烏潤服貼光滑齊整

最佳美頭常用月麗，拉雲打髮用以保持頭髮健康秀麗尤為可愛，月麗拉雲打膳髮芬芳乃最受歡迎之美髮上品謹防贗品冒充
請認明金色瓶蓋方不致誤

YARDLEY 月麗拉雲打髮膳

1A3

老年胃病 高貴特效藥，
美國 胃瘍斯靈 (PEPTULCEREM)
主治：十二指腸潰瘍，慢性胃腸炎，胃痛，胃潰瘍，胃灼熱，

純為酵素製劑可使胃腸恢復正常活力
美國派安那公司出品

德國內政部公共衛生署特准全國自由售賣 Der Hessische Minister Des Innern
特效男性 強壯劑
雄無雙 紅色大補丸
科學配合生理之超級特效藥
扶元固本 轉弱爲强 補償虧損 老當益壯
主治——生理退化，精力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，夜尿頻多，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病，發育不全。
此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 及醫學博士李士偉斯 Institut für Sexualforschung 證明效果優良，並獲公共衛生署特准全國自由售賣
香港郵箱壹八六壹 電話三三四〇〇
注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是僞藥）畫面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

各大藥房均有出售

分類廣告
國藥 蔡德芬 耳鼻 喉 頭部痛症
廣東名醫 劉寶生 秘方根治 胃 腫 風濕
內科老醫師 謝柏年 弱 頭痛 尿
何麗貞 婦科 是否有喜 一診便知 通月寶
久咳 哮喘 史達生 立止咳嗽哮喘 保証斷根
陳漢光 耳鼻喉專科
崔玉英 婦科
蘇保禮 痔〈立單斷根〉
尚有分類廣告刊第四頁
華舜榮 婦科 特效藥
何天德診治 外皮開放 皮膚癬疑
吳貴全 治痔瘡 血
李冰妍 婦科 月月紅
洪亮 耳鼻
張國輝 鮮 皮膚

大陸人民被迫陷鐵幕

完全拜西方人所賜

那些十年前誹謗中國政府的人，今天又在散播姑息中共宣傳，美國史家傅列達．烏特萊特致函紐約時報，力斥此等人士之非，並指出中國大陸人民的未來革命，必須得中華民國軍隊的援助才能成功。

·古原·

編輯先生：在十年之前，中國被赤化的主要原因，是拜西方一些人的影響力之賜。這些人相信：「中共不是眞正的共黨，而是樂於自由主義的「土地改革者」，他們既與莫斯科而獨立，所以比所謂「腐敗」、「法西斯主義者」或「反動」的政府更值得美國政府支援。」今日，有很多同樣的人（他們的錯誤見解曾在一九四六和一九四七年鼓動美國停止對國民黨政府提供軍援、彈藥和政治的支持，以圖強迫他在一個「聯合政府」中，與叛亂分子（中共）和解……

「延安傳奇」是能使他改革和其他社會改革者費盡心力地幫他們的共黨主子打仗。今日的情形，和十年前完全相反，現在有高度士氣的是中華民國軍隊。

守衛金門的中華民國軍隊，在面對慘烈的中共炮轟當中，又在美國堅決反對金門大陸炮位的情形下，依然能屹立如山，須繫於金門的士氣，已由美國的防員和官方軍事家證明了。中共軍攻擊金門的惡劣成績，卻證明了中國人民已經然悔悟，不復願為生死攸關的。

據匈牙利的經驗所昭示，一個民族在赤色統治下的共黨，如果沒有外間的援助和支持，革命就不能成功。所以中華民國武裝部隊的存在，是大陸中國人民……

有兩個來自東北的中國人告訴我說，在韓戰的時候，東北的人民希望美軍渡過鴨綠江，他們說：「死於美國的炸彈，尤勝於在共黨暴虐下過活。」和我談過話的大多數逃亡的人，往時都是反對或極度鄙視國民黨政府的。他們現在却認為，他們和蔣介石的爭執，比起他們的反共鬥爭是渺小不足道的。

我在台灣和很多大陸、台灣士兵和來自大陸的難民、漁夫和工人談過話，遍訪他們的生活的平民談過話，他們無不安心工作，忍耐等待時，相信他們終有一天重返大陸，將中國人解脫共黨的暴政，和家人團聚。假如美國一如我們的盟國，令到他們深知他們的偉大期望沒有實現的可能，他們就會心灰沮喪。我們就不能期望他們肯以傾備身份來保衛美國在太平洋的安全了。

這才是眞正的問題，眞問題不是沿海島嶼的財富價值，也不是將介石的命運。今日面對我們的選擇，是我們是否願意容受奴役和堅忍無畏的中國人民的希望的覺醒，表示我們極懼怕在北平和莫斯科的主子，而不敢建立一個人類想望自由的願望可以得償的範圍。

傅列達．烏特萊
一九五八年十一月十四日於華盛頓。

馬素兒公主訪比時一幀有興趣的照片，這是在博覽會中與定居比國的外國僑民……

美國目前失業數字

絕非經濟仍有毛病

裴毅

失業人民恢復就業情形，未能趕上經濟復元速度原因，係復甦進展太快，年前投資的自動化設備已投入生產，而每年勞動力又添多一百萬。

美國共和黨在本月的中期選舉中的挫敗，是與就業人數之不能隨經濟復甦，作正比例的同升，是極有關係的。這也是經濟專家們所習見的一項頭痛的事實。

各項經濟指標所顯示出來的，是經濟的復元，却比通常較為加速。祇有就業的復元來得特別延緩。

雖則九月份的失業數字是一跌近六十萬，但據計這月份的失業數字，還有四百一十一萬一千人，比諸前一年同月的失業數字是多了一百五十萬，這一龐大的差異，或多或少，影響了美國的各階層。

以全國的勞動力來說，每一百人中，有六個人失業。比諸一九五六年大選期間，儀是增加了百分之三點五。

就以紐約的時報在選舉期前的意見報告，在全國人的感覺中，却是佔於最重要的部份。假定失業問題是關係到選舉，而所有的初步指標，都說是重要，則其重要之處，却又在於何處？

其答案却是衰退和後來的復元，不甚常的倒置。經濟部門受到打擊，是由汽車業以至於機械，再由汽油以至紡織業，由鋼鐵以至於木材，祇有農業、聯合食品跟成工業，和服務工業，還未受到打擊。

但是，此類經濟上的倒置，和地理上的倒置，並不是說是有其相等的程度，理由是：衰退集中于製造方面，工廠是與日俱增的，都是集中在全國的某幾個地區，所以，中西部感到衰退較強，但東部所感受到所謂的，而南部大部份地區，則幾毫無感覺。

勞工部長說衰退之深，爲期之長，四九個勞動市場地區，無疑是超過以前三次的衰退。根據九月份的數目，其中有八十九個地區卻還是被稱爲眞正的勞力過剩，這便是說，失業人數約爲百分之六。

在這八十九個地區，有五十個工業州份中，此外，這些州份有一九五個小地區，其中有一二四個嚴重失業。此次衰退失業數字比戰後以往三次更嚴重，失業工人數字……

歌片時代紅星瑪利亞……其前夫之子小菲賓士昭圖。

英前外次納丁建議西方

即與波蘭談撤減駐軍

他說：停止核子試驗談判，蘇俄已被迫失了主動，因此應運用同一技巧，給蘇俄一些麻煩。

蘇俄的宣傳機構今天遭遇到麻煩了。所謂「納吉事件」中以自由，它不特在解釋已明達，其說，同時在聯合國的裁軍辯論和日內瓦的禁止原子試驗談判中，喪失了主動。此外，如果西方今後能以最近所表現的技巧……

國際剪影

十二月到明年四月 美可能被感冒襲擊

專家現已勸告人民，立即接受注射。由於藥苗充足供應，主張應接受兩次注射。

「現在立即接受預防感冒注射，你將是最聰明的。別要等待，今天立即接受注射！」

這是美國敏感症和傳染症學會對市民的勸告，這個學會的專家們警戒着去年的亞洲流行性感冒復臨。

這學會的專家們特別籲請心臟病者、孕婦和週期性痛症患者，接受預防感冒注射。

爲甚麼專家們那麼着急的籲請市民接受預防感冒注射？因爲他們認爲，在未來的壞天氣的幾個月中，流行性感冒的襲擊可能重見。

以目前來說，另一次全國性流行性感冒勢將不會發生，但若干地方性的流行，却被認爲勢所必有的。

那些地方性襲擊，程度的大小，與接受預防感冒注射的的程度成正比例。在接受注射的百分率較低的地區，嚴重的流行性感冒的爆發，可能性較大，預防注射是有效的，遭受流行性感冒襲擊的機會較小。

那就是爲什麼美國公共衞生部（它屬下的貝蒂斯達實驗所是世界有名的八大研究所之一）的官員，呼籲每一個人都要立即接受預防感冒注射的原因。

他們指出，這種性質要經過幾……

毒癌與政治

患癌得救的美參議員除了促政府撥五億元研究癌症外，並建議舉行「國際醫學年」。

政黨政治的東西，大部份隨着早的選務殺聲消散，隨同結束了的美國選運動當然不是例外。但是，人與事結合起來，時常都會產生高級的政治意義。

上次國會休會後不久，參議員當伯萊聞到他的家鄉時間。大概因天氣關係，他感覺有點不舒服，去看醫生，檢查身體。在檢查的時候，醫生說：「我不喜歡這情形。我恐怕你要馬上到醫院去。」

他患的是癌症。立即施手術後，當伯萊接受一系列的鈷輻射治療，現在仍然接受須線的治療。

這事原不出奇，每年有幾千萬美國人有這樣的遭遇。但是，當伯萊在參議院最初的四年內，在參議員希爾領導之下，曾作了很大的努力，以促使聯邦政府撥出更多的款項，以供醫學研究，特別是癌症研究。他建議撥款五億元，以進行大規模的研究，他辯稱：如果我們能夠每年動用四百二十億元來建軍，我們當能撥一小部的錢來應付那造成如許痛苦的病魔。

現在，醫生們說，當伯萊將會康復，他需要在床上和仰望治癌的輻射儀器的巨廠，以及他所接受的治療在不久以前還是無人知道的，如果沒有它，他或許要受很大的痛苦，甚至死亡。

從死亡陰影下逃脫出來，參議員當伯萊決定終身爲促進醫學研究而努力。在經過他的醫生准許而代表其他候選人於競選運動中發表演講，他已加入這個宏願。

以前似乎是重要的，現在却不重要了。第一的事情與幾列爲第一，而這些第一事情之一，是這位四十五歲的參議員決意推行的一個計劃，那是來一個相等於國際地球物理學年的國際醫學年。這將使每一國家的最偉大的醫藥科學家集中一起，研究人類的痛苦根苗，以及如何處理它，同時就現仍未知的健康和良好生活的潛力作出報告。他們將依照地球物理學家和天文學家在國際地球物理學年中集中他們對地球和太空的知識的同一方法，共同努力工作。

這是一個動人的概念，除了擴大醫學知識的界綫和使數以百萬計的受痛苦者有希望之外，它將如國際地球物理學年一般，打破分裂的世界的障礙。

曾經目擊的人，沒有遺忘塔虎脫在他最後的日子的痛苦。雖然他知道他快要死於癌症，他仍執行職責，以至最後。雖然塔虎脫不是一個對於醫藥抱持寬大態度的參議員，但是，如果他能夠活下去，他或許會覺有促請聯邦政府協助撲滅殺死現在活着的二千五百萬美國人和使數以百萬計的其他人變成殘廢的病症。

這是當伯萊參議員決定要做的事，他說，美國人每年用於煙和酒的錢共一百五十億元，而用於醫藥研究的，比較起來，只是太倉一粟。這是政治，參議員當伯萊，從事提倡，當能有些更大的結果，不過，這是一種稀有的政治。

美日修約草案內容

這樣的修改，除美日領土受武力攻擊外，若採取軍事行動，須得雙方同意。但美國是否完全同意這樣的條約草案，目前還是一個未知數。據說，修改後的新約，將不適用於沖繩和小笠原群島，因舊金山對日和約規定，美國對沖繩、小笠原群島有施政權。

此外，尚有一點最值得注意的，該約爲無限期。如「北大西洋公約組織」，有效期間爲二十年，「中美共同防禦條約」與「美韓共同防禦條約」雖也沒有一定期限，但經雙方簽約國於一年前預告後，即可廢止。所以不少國際法專家，認爲亦須規定有效期間。雙方準備把「美日安全保障條約」改爲「美日共同防禦條約」，形式上兩國立於對等地位，以避免社會黨、共產黨的攻擊。十月七日外相藤山，於自由民主黨議員大會時也說：「美日關係所以受各方議論，最大原因，厥爲安全保障條約形式上地位不對等，共產黨徒與左翼政黨乘機煽動，今大修改，地位平等，看這批傢伙還有什麼藉口？」（下）

工商日報分類廣告 每段每日 大字四個 小字十四個 一個月起碼 每字價九毫 大廣告效

出售

聯合·廉價·樓息·厚利

麗宮·大廈 北角英皇道大廈宮左

金輪大廈 九龍彌敦道

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右鄰

有限公司聯合置業

中環 南北向新建十層大廈

彌敦大廈 佳宅 佳舖 萬伙

嘉華大廈 北角

章記

永生公司有入伙現貨紙租售 新樓

加價便房 減低樓價

一舉兩得

現貨

利成

元洲新樓

柯士甸大廈

馬頭圍道

工廠租售

昌華街

忠信

佐敦道

青山道

新型別墅

錦華大廈

協成行

富安平樓

恆興建築公司新樓租售

香港島道

建煌新記

寫字樓租售

單邊旺舖

中環新樓

單邊樓

大學堂

勝利大廈

太子道

鑽石山

請女侍應

催收租

惠州會

承頂聲明

買船聲明

招生

教授車花

公寓

倫敦公寓

安平公司大減價

國際攝影學院

出讓

樂頂

舖位

有舖出讓

保安托兒所

日托全托 整日托兒 專收

徵求女友

洪冠洲 喉耳鼻科

梅漸放 痔

何國強

癬

皮膚

狐臭

面容 康寧整容所

廖榮 鼻頭耳喉科

瘡科 尹國良

皮膚 疑癬

咳胃風濕 廖仲鵬

譚素蘭

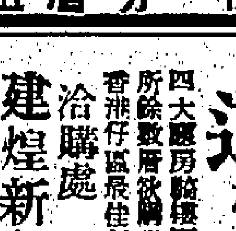
余鳳智

婦科

特效

海上一狐臭

梁爲人 婦科



本港新聞

港大昨行畢業禮 二百人獲頒授學位

港督兼校長柏立基爵士首次主持

宣示港大準備另一五年發展計劃

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨日在香港大學陸佑堂以校長地位，主持畢業禮時致頒詞，告勉畢業生以克己的態度，以其所學，用於社會，一旦認識真理之後，應不惜一切去維護它。港督又宣示：港大現正準備進行另一五年計劃，藉以實施明年即將結束的五年計劃所未了的事情，並希望新計劃能顧及大學之擴展，以應社會日漸增加之需要。

是日接受學位之畢業生共二百人，計醫學博士二人，教育碩士一人，醫學士六十三人（其中一九五七年畢業者十三人），工學士十六人，建築學士十五人，文學士七十四人，理學士二十九人。昨日觀禮男女嘉賓數百人。典禮在該校陸佑堂舉行。十一時正，該校校董、教職員等組成之典禮行列，進入禮堂，校長港督柏立基爵士宣佈典禮開始後，先由副校長賴廉士致詞，續由港督頒授學位後致詞。港督演詞如下：「此次係本人以校長資格首次主持香港大學的畢業典禮。本港居民，對於前任港督兼校長葛量洪爵士的聰明睿智，及其過去十年任期中所著之卓越政績，交相稱譽。本人現以葛量洪爵士繼任人的資格，代表港大全體人員，對葛督深致敬意。

在葛督的任期內，大學當局曾於一九五〇及一九五三兩年內致力於組織兩項有關大學任務的特別報告。這些報告，需要加以耐心研究，不僅是在學術方面，如在大學行政及財務方面亦然。在這個期間內，葛量洪爵士運用他的識見和經驗，對於港大的校務，隨時協助。要追隨這麼樣特出的人物，實在不是一件容易的事情，但是，我能夠向你們這群跟港大有關人員保證，我將要盡力來謀取港大的利益。這些利益對於我們是很重要的，因為這所大學是這個社會不能缺少的一部份。

本年發生重要的事件，是通過有關港大的立法，在一九五三年曾寧士爵士及羅根博士的報告，對港大的法例及規程，予以全盤檢討，使到港大能有更大的自主。

立法局於今年四月二日將新法例通過，大學行政會，就成立一個「規程及行政委員會」由羅文錦爵士出任該委員會主席，羅文錦爵士和該委員會的委員（他們是港大前校長和行政會的學術委員），曾花費了很大努力，擬訂新法例和規程，我們要向他們深深致謝。

其後港大當局又將校董會及行政會的選舉事宜，辦理妥當，使新法例能於九月一日起實施。法例的主旨，一如曾寧士爵士及羅根博士所稱，乃在於使大學獲取更大自由，處理本身的事務。法律規定增加港大行政會及教務會的權力，但削減校董會的職權，即是一例。

準備另一五年計劃 適應需要從事擴充

教務會現處理大學內有關教務的一切事宜，使在財務方面，受港大行政會的節制。現在可舉一例，港大校長，得依據行政會向校董會所作的建議，亦須者請港督會同行政局，就通行更改港大的規程。在我看來，港大畢業生會的設立，確是一項良好的新措施。畢業生會使畢業生獲有機會，以一個團體的資格，對於港大的事務有發言權，又可作為港大及社會間的仲介機構，使兩者之間的意旨，得以互相溝通。港大當局目前在準備另一項五年計劃，用來包括那項在明年終結的五年計劃中未完成的主要事項。希望這項新五年計劃，將會考慮到：根據已經完成的事項而決定在今後數年要優先去做的工作；心目中還認為可以實行來使到港大各系鞏固的事項；以及針對日漸增加的社會需要的擴充可能範圍。

在我們的社會裏，由於緊壓的人口問題和這麼多人渴望尋求高級教育的關係，港大所面對的難題，實在是極嚴重的。這所大學，要把人們尋求高級教育的需要情形，跟下述的幾項情形聯繫起來：社會對受過大學訓練的人材的需要，卒業後深造的需求，以及保持港大在大英聯邦內各大學當中應得承認的學府地位。

保持最高學術水準 追求知識研究真理

一間大學的責任，保包括保持高度的學術水準，追求知識，與及研究真理，造福廣大的社會。香港大學懷有這項重要的使命，供它的畢業生去研究更高的學位。今天我已經將兩個較高的學位——醫學博士——頒給本校兩位畢業生，又將一個教育系文科碩士的學位，頒給另外一間大學的畢業生。我剛才說過，我們是不要忘記港大這一項任務。

目前世界上逐漸需要學有專長。最近我聽到和看到有一些建議，關於若干系的課程——例如醫學——應該離開大學，作為另一個學府。本人雖然不能自稱是專家，但我想採取這類措施的危險性，[illegible]古時代在巴黎或波羅那[illegible]自命為淵博之士的情形[illegible]我們雖然於無可奈何[illegible]如果使攻讀理化及醫學[illegible]的備是一項不幸事情[illegible]自上古以來，就是求學及[illegible]學理。除了對各事業及[illegible]外，我相信此舉將大大[illegible]性，使到它成為一所專門學府。

勉畢業生善用學識 服務社會造福大眾

我們不能夠不去研究，幾乎保學者人[illegible]這樣的研究。今天，有許多人以為[illegible]既然我們需要有技術家，[illegible]問題，已經失去它的重要性。[illegible]科學家亦必要研究人性的[illegible]也需要有科學及技術的訓練[illegible]物的性質及能力，保持不[illegible]

我強調指出這項需要的[illegible]全一些大家都感到興趣的[illegible]化的事情抗衡，我今天受[illegible]今天獲得港大學位的各位，[illegible]於你們各位的期望，並不[illegible]課本和實驗室得來的學識[illegible]方法，來施展你們的學[illegible]我們希望你們能夠用一[illegible]和自己數品勵行；同時又[illegible]能永遠尋求真理，和在你[illegible]之後，不惜一切為着同[illegible]

我謹向你們每一位致[illegible]功，我又希望你們會[illegible]我又希望你們[illegible]永遠都不會忘記你們在[illegible]你們的目前關係。

圖片說明：（上）[illegible]副校長賴廉士致詞。（中）[illegible]（下）黃秀文小姐獲授理學士學位。下角圖[illegible]

關孝昌榮獲醫學博士銜

港大有史以來共頒發九個

【本報專訊】昨日港大頒授醫學博士[illegible]自該校有史以來[illegible]迄今僅得[illegible]關孝昌[illegible]醫生先生[illegible]

關孝昌博士

副校長賴廉士表示 為適應學生需求 正設法解決學位

盼在五年內學生增至三千人

[illegible]一間大學，都否有它的學生人數問題，其中許多大學比我們的問題更尖銳化，例如數年前，勒定大學有三百五十個學位，而申請入學者二千四百[illegible]

[illegible]與實際[illegible]數年間，合格入大學的男女學生，人數大增，我們在港大的人們，認為在今後五年間，增加到三千名以上，來適應年年遞增的要求入學人數。依照剛才所提及的程序，這個數字被削減至一千[illegible]他方法去處理這個遞增的要求入學問題，那就是完全置諸不理，把畢業學生人數固定為一千名，而對其餘的申請人說，他們必須到別的地方去，這事情暫時是容易辦的，但它將來會發生莫大的困難。

每年有三千多人要到英美等地攻讀

此後仍如大批出口 別國可能禁止入境

本校入學試的考生人數，由一九五四年的六百人增至一九五八年的二千四百人，今年合格入學的一共五百一十九名。

我們僅能接納三百人，其餘的人必須到別處去，或被剝奪了享受高等教育的機會。事實上，他們是到別處去的，去年學年下有一千二百三十二名學生由香港前往英國和加拿大攻讀，至於去英國和澳洲念書有學生人數，我手[illegible]但保守性的估計，最少有二千名我們的青年人在別處的英語大學攻讀。

[illegible]人。因此很明顯的，每一香港學生進入海外大學，就把當地的供獻選出去，我們的香港學生雖然係全部自費去念書，但他們對於當地是一個資本的支銷，我預料如果我們繼續有大批學生出口，那麼就快將開始加以阻止了。那些國家，如果想做的話，將發覺到處理我們的學生出口，比應付我們的紡織品出口較為容易了。

[illegible]目分析開來，這數字內有三百三十二名香港學生現在英國攻讀工程學，可是有人爭論說香港不需要而且不能吸收我們每年畢業的一打左右的工程學畢業生。這些數字，表示香港有三百個家庭願意出大筆金錢使他們的一個家人去學習工程學。我不以為這三百人將留在海外執業，也不相信這些家庭打錯了算盤來。可問他們所花費的金錢。我知道這不是一個簡單問題，我想提出下面的觀點來結束我對於工程學的議論：我足跡所到地方，對要求大學訓練科學家和工程師的，而並無一間有例外者。

顧氏又說：處置我們多餘的學生的限度，是普通過可崙坡計劃的方法，但那是不行的，理由我不知道，因為香港不是這個組織之一員。

海外求學學生平均成績良好 眞金不怕火

勉勵港大畢業生勿畏懼社會考驗

要公平的話，一個人不能祇看問題的單方面。我們的學生要到海外去，是有其個人、家庭和經濟上的許多理由的。我想把這件事記錄在案，即使沒有一間大學想拒絕一個好學生的，姑無論他的國籍為何，假如是他合格入學的話。我們的學生，在外便平均擁有很高的程度和良好的名譽。

我因此不主張我們勸阻我們的學生到海外去，也不主張我們試去設備充足的利便，使所有學生都能夠留在本港攻讀。但我們許多人在海外攻讀的課程，是我們這裏所不能設置的。我引出這些數字來，祇是作為支持我的爭論的證據：本港應該設有適當教育給予它的青年，其人數不是依照那些要求而定，而是對社會需要帶有若干關係的。我剛才所述的[illegible]

一千二百四十二名數[illegible]

顧氏繼述及最近間港後兩天，即接到一位中國友人的電話，說要增加他的本已慷慨的捐款數目，協助清貧學生。

渠提出這個問題，是因為他感覺到許多人以為全世界的政府多數已肩負起更大的責任去資助大學的財政，因此私人的捐助是不再需要了。顧氏謂此說是不然的。他說：私人的捐助，可使港大購買東方和西洋的罕有書籍、教學和博物院用的美術作品，或幫助該校的東方研究學院。這種幫助，不能以金錢衡量其價值。

顧氏又說：據關及新英格蘭的人之死，除非其人遺下一個可觀的禮物給一間大學或一間高等學院，否則不能認為死得其所。希望我能夠看到有一天，在本港居住而賴由這個殖民地使其能優遊退讓的大班，除非他留下一個服務紀錄或對教育有一個重大貢獻，始能認為有資格在皇后碼頭告別。

顧氏最後向畢業學生贈話，謂渠在歷屆畢業典禮中致詞末後所說的話，都是他要向現在畢業學生所說的話十分相同。他以廣東話「真金不怕火」一語，勉勵踏上生活旅程新階段的畢業生，希望他們不要害怕以其所學在社會上考驗，並希望他們通過「協會」關係，幫助母校。（日）

大所做的[illegible]與聯邦內外之所有[illegible]年民主國家如出一轍[illegible]的大學，到處均要求有更多[illegible]個現代社會裏面，到處認識一[illegible]學乃一種必需事業，大[illegible]亦為一種公民的義務。

[illegible]港大學近年[illegible]的改進時，願一談[illegible]校最近的一項最大改革，為本年九月間本港立法局通過的大學新條例，此條例所設置的兩大事，一為財務委員會的組織，校務多委員會，特別是校董事及校務委員會。此種變更[illegible]顧氏謂：本人現代表此機會對彼等之忠實服務，公開向彼等致謝。第二個大改變，為久已祈期成立的另外一個大學團體——協會。凡屬登記的畢業生，均有會員權利，香港大學歡迎試組新聞設，我個人甚信它不時會提供許多的忠告和建設性思[illegible]

天氣預測
今日天氣預測：吹微而和緩之東風，天色頗好。

港大畢業典禮 獲學位者千人

醫學博士：關孝昌[illegible]

[illegible]

英籍教授史傑頓演講

香港公共事業盈利超額 違反英殖民部法令規定

指摘巴士電車公司等不改善服務

【本報專訊】英籍英文教授史傑頓氏，昨晚在聯合國香港協會以「殖民地部規則與今日香港」為題，發表演說。他指出：本港有許多地方是違反了殖民地部規則，他加以強調解釋，並以大眾所熟悉的交通情形作為例。

史氏說：一個地方的公眾服務，普通是公開開投，招商承造，如煤氣、滴等。但本港的公共交通事業，則是現特殊情形，他們一般都因專利而未能給市民以圓滿的服務。以巴士為例，我們經常可以見到巴士上擠上十五至十八個搭客，在倫敦，同樣的巴士只能站五個人。同時，缺乏現代化設備之車輛。香港中華巴士公司自一九三〇年投得專利權後，所得利潤，以近四年為例，是資本額百份之廿三。九龍巴士公司，其利潤更多，至資本額百份之五十二。香港是公開商埠，可購買世界上任何良好的車輛，但該等公司賺了錢，卻不改善服務，這一方面也由於港府未能好好管理。

說到電車的情形，也差不多如此，電車公司在一九零二年時，與港府簽合約五十年，一九五二年期滿，再延期五年，去年五月期滿，又再延期，港府給予他們延期的利益。但他們不能以較好的服務作交換，致使擠迫情形，無日能已。

這些交通事業，算起來他們實際原始的資本額，其盈利比率差不多是百分之一百。再如天星小輪的情形也如此。照英國法律規定，公眾事業如交通，其盈利比率不能超過百分之六至百分之七。上述巨額之盈利數字，實際上是違反了殖民地部法令的規則。

史氏更謂：港府應施行合法權力，責令各公司維持足夠之交通工具，一輛滿了座的公共汽車，就是服務欠佳的汽車，因公共汽車應保持有空位供應搭客，港府如能聘用一批稽查員，隨時檢查車上情形，未始不是促成交通服務改善的方法。（文）

賭外圍馬疑案開審 幫辦供述破案經過

馬會職員述博彩制度 今明兩日繼續審訊

【新晚社】本年十月四日，本年度首次大賽馬開鑼之日，警察總部商業罪案調查科，在上環乍畏街廿三號樓下，搗破一宗賭黑市馬票案，四男子被拘控，因不服判，延至昨日下午在中央裁判署由羅湖勝法官審訊。四名被告人均由梁永聖大律師代表辯護，昨控方證供未畢，今明兩天下午續訊。

此案之被告男子四人，計開：㈠李振成，卅五歲，乍畏街廿三號樓下鋪之售貨員；㈡鄭明，四十歲，經紀；㈢李潤，四十二歲，經紀；㈣周洪，四十六歲，工人。首被告被控本年十月四日在乍畏街廿三號樓下開賭館，其餘三人被控在賭館賭博。

警方當場檢獲現款二千四百九十一元，馬下注紙片十八張，馬簿、小冊及賽馬消息之報紙。首被告之保釋由二千元減為一千元；其餘三人，保款每人五十元。

香港賽馬會之秘書A・E・班諾德昨日作證，指出：本年十月四日乃本年度一九五八至五九年首次大賽馬第一天，在快活谷馬場舉行。該證人將一本印刷小冊呈堂，附本乃該馬會出版之該大賽馬之秩序表（俗稱馬簿），另一本乃馬會印發之該大賽馬成績冊。第一本列載該大賽馬所有報名之各馬名，第二本則列載當日出賽之各馬名云。

馬會之馬場司理G・M・泰覺尼昨作證稱：彼本人對馬場博彩制度甚為熟識，下注博彩之人，必須向馬場之售票處購票，任擇其心目中之良駒下注，如開彩後「獨贏」或「位置」，下注人須向派彩處領彩。任何人在馬場範圍內外，不准在馬場售票處以外之地點購買或售出任何下注博彩[illegible]

主控此案之為商業罪案調查課幫辦林錫武。據稱：昨日在証人台上供述破案經過，本年十月四日午間十二時四十分，彼率領商業罪案探員，包括警探劉兆棠及宗德幹，前往乍畏街廿三號樓下檢查，該址內有一大房，是用木板圍隔開，圍內有一座活動之匣，有辦公桌四張，兩張貼近後牆，兩張貼近檯圍。彼進入檯圍內，見有男子六人，其中一人乃首被告，坐於近檯門之辦公桌旁，桌上有電話，彼對在場之人表露警察人員身份，並出示搜查手令。警探劉兆棠詢問首被告，彼則詢問其餘五男子，事畢，彼准許五男子離開該處。當彼等正在繼續檢查時，第二、三、四被告由街外抵達，經查訊後，通同首被告一併帶返商業部。在彼之辦公室中，警探劉兆棠及宗德幹檢獲贓物，分別交彼，包括現款二千四百餘元及博彩馬簿、賽馬指南及有關文件。[illegible]七歲；㈡周仔，廿九歲；㈢楊明，五十二歲；[illegible]三十一歲：俱被列為工廠者。（續）

今日事情無變化 石燕子可離監獄

傳萬餘元罰款昨已籌足

【本報專訊】伶人石燕子昨日仍未出獄，但其友好向各方奔走，似覺已有頭緒，此一萬三千餘元之款項，有消息謂集腋成裘，最大之一注亦不超過五千元，其中有部份為預變者，由其愛妻任冰兒替彼作主，將來拍攝影片償還，此舉在任冰兒前日探監後夫妻間獲得協議者。最出力營救者為李少芸、余麗珍、張泉三人。據傳昨日下午已湊足款項，惜為時已晚，法庭已放工，故彼等準備今日偕同其妻赴法庭繳款求贖。因此，石燕子擺脫縲絏之災，已露曙光，但世事難料，昨晚有無變化，則難估計。（白）

傳說發現炸彈 原來一場虛驚

查實係氧氣筒管嘴

【本報專訊】大南街小販公會義學，前晚發現傳疑是炸彈物件之後，經警方偵查之後，証實祇不過是三塊氧氣筒的管嘴，並非甚麼殺人的爆炸品，更非計時炸彈。

該三件引起一連串驚疑的東西，可能是小孩子在街頭拾到，因拿到學校去玩的，因為包裹的紙張都是小學生的算術練習簿紙。

引起疑慮的起因，全由于當時發現該物的人，未有看清楚，[illegible]但經軍火專家抵達查究時始知是三塊氧氣筒管嘴，並非爆炸品。

芝蔴灣山坭傾卸 生葬五囚犯

一人當場斃命四人受重傷

【本報專訊】昨日下午四時許，大嶼山芝蔴灣監獄，有囚犯多人，正在該處山邊掘取山坭，從事苦工工作中，突然約有數噸山坭由上傾瀉下，其中有五名囚徒因走避不及，被生葬其中，後由獄吏協同其他囚犯設法掘救，結果卒將五人救出，惟其中一人已氣絕斃命，其餘四人亦受重傷，由監獄當局電報警，用水警輪將傷者載來港，送入醫院救治。傷者四人：㈠周慶，[illegible]

聯合運輸公司 司機已復工

【本報專訊】因勞資糾紛而罷工之聯合運輸公司司機，昨晨已照常工作。關於勞資談判結果如何，雙方不願發表意見。（一）

短評 「損害利益之功令」

為什麼有這樣功令？又為什麼必要遵守？

大英聯邦議會聯誼會香港分會副主席周錫年先生，於歡宴英議員席上，有幾句話道：「我們（香港）的經濟問題，其困難起因於我們遵守損害我們利益的功令。」這句話，一般人驟然聽到，是不大明白的。雖以英議員之聰慧，或者也難領悟其間深意。什麼是「損害我們利益的功令」呢？又為什麼損害我們利益的功令，我們也要「遵守」着呢？一般市民總以為政府之功令皆是絕對沒有錯誤而對市民有利益的，故恪守無疑。現在聽了周錫年先生之話，豈不是政府之功令，亦有其損害市民利益的地方嗎？當然，政府的措施，未必是完全適合人民之意見的，但意見雖官民間有其不同之點，但在原則上，無論如何，政府的一切，是絕對要站在人民之利益上的。

周錫年先生是香港市民代表之一，對於政府之功令，既認為有損害及市民之利益，實在該挺身而起，就利害上有所闡明，俾當局知所採擇。如政府不接納忠言者，則是政府之錯，而與周先生無干了。故我們以為，現在香港有其損害市民之功令，周先生該還無忌諱的指出來。

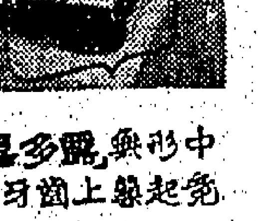
封閉中華中學事件 中共仍然喋喋不休

謂英方之答覆未能接受

【北平十二日路透社電】此間今日報導：中共以一項照會遞交英國稱：英政府關于香港政府今年八月封閉中華中學事所作之解釋，「完全不能接受」。中共機關報「北平人民日報」報導：中共照會於昨日致英國，在答覆十月九日英國之一項照會。英之照會，則在答覆中共對該校被封閉事所提之抗議。中共昨日致英之照會中稱：英國解釋該校需要條款，對封閉該校，與警察「用武」事，則未加以解釋。中共提及該校現已恢復上課，惟認為英國之照會，未能圓滿答覆中共「外交部」之抗議。

「高露潔」牙膏能使牙齒潔白，口氣芬芳，且能竟日防蛀。

「高露潔」牙膏所含之「嘉多露」有一種防禦物分佈在牙齒上以防牙蛀。



「嘉多露」無形中在牙齒上築起竟日防蛀工事。

「高露潔」牙膏備受大眾歡迎，因能使竟日消除口氣，牙齒潔白而且口氣芬芳。皆由用「高露潔」擦牙所致，且含有適口之香味及泡沫，尤為兒童所喜愛。

「高露潔」牙膏能使牙齒堅潔，口氣如蘭。

「高露潔」牙膏乃世界唯一最暢銷之牙膏。

CDC-BB-1CH

本港新聞

鄉議局如不改組 港府不恢復承認

輔政司函覆鄉議局十三屆議員 請免註册問題非港督權力範圍

【本報專訊】輔政司昨日函覆鄉議局第十三屆委員會數月前致送港督之函文。該函文請求政府恢復承認鄉議局，並請港督頒令該局毋須根據社團法例辦理註册。輔政司在覆函中稱：港督不準備接納第一項要求；至於第二項要求，則此事非在港督所能頒發任何命令之權力範圍內。此乃致函該局發言人擲明：有關問題經已得到解決，就第一項問題，即政府承認問題而言，政府於一九五七年八月以前，素來承認鄉議局爲新界民意之合理代表團體。有關新界鄉議之事項，該局均常被諮詢，而其意見亦獲政府聽取。但該局之組織自有其弱點。而一九五七年該局章程之若干項修改，使政府認爲該局不能繼續被承認爲一個有代表性之機構。

其後代表鄉議意見之領袖，乃退出鄉議局，政府亦撤銷承認。此後，民政署長及其僚屬，即盡力進行辦理及研討，希能獲取一項爲鄉議及反對現任鄉議局之人士以及政府均能接納之解決方案。完全靠該鄉議局無關，惟廿一位鄉事委員會主席及十八位新界名流，曾提出有關改組鄉議局之若干建議。

政府當局樂於接納此等建議。總督曾頒令稱：此等建議實行之後，即恢復承認鄉局。惟在政府認爲鄉局章程不可能使該局成爲一個合理代表新界禦機構之前，官方仍無法恢復承認。

本月十九日後 鄉局不註册 可能被控訴

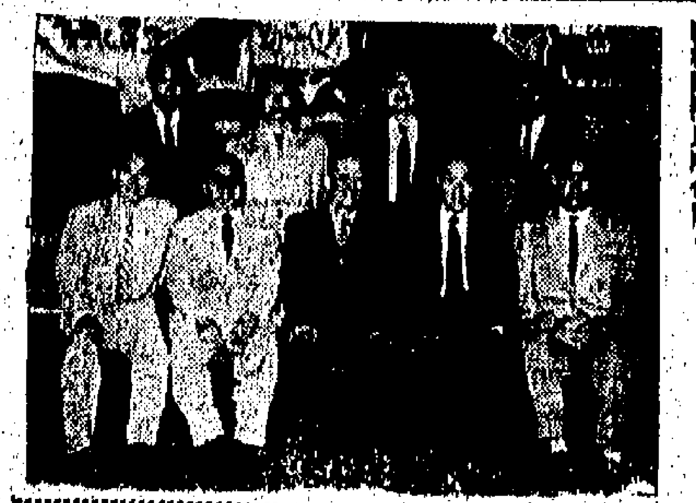
政府發言人續稱：關於第二點，港督擁悉，在法例意識之內，該局係一社團，因此對於命令該局毋須受到該法例管轄，並不在港督權力範圍之內。最近，社團註册官員再邀請鄉議局各主要職員，注意有關法律之規定，並向彼等提出警告，如果在本（一九五八）年十一月十九日之後，再有違反此項規定者，彼等及其他有關人士將會受到控訴。（二）

星明春舉行博覽會 邀港商參展

林應標代表昨來港聯絡 廠商會將組觀展團

【本報專訊】新加坡博覽會，已有十餘國參加，如有可能，並可能說有沿博覽會，將來，兩各地團展國體由對會組織一觀展團，於明年一月廿四日起，亦已紛紛參加，新加坡將於二月廿四日止在新加坡舉行。參加博覽會者，聞廠商會方面，已決定組團參加。會員有相當數量報名參加，即行着手組織。

該博覽會特派代表林應標先生來港聯絡，中華廠商聯合會昨（十二）日設宴歡迎林氏，新加坡駐港商會參加代表共致歡迎辭……



英傑健身院同人 定期爲童師祝嘏

歡迎新舊同學報名參加

【新界社】港九英傑健身院同人通知各界，定本月十八日下午六時，假英京酒家，舉行……（寅）

黃鄺聯婚

英議員昨參觀 港九福利機構

今日離港赴星轉返英國

圖片說明：英議會代表團，昨日參觀灣仔區福利大廈的兒童。

招牌被遮蔽 也要打官司

地院定明年審訊

【新聞社】以招牌被遮蔽爲理由而興訟之民事官司，目前尚未開審，但原告方面已申具理由，在九龍地方法院要求開庭審訊，與訟人與被訟人之地址，均係金巴利道香檳大廈內。

此種罕見之官司，內容如何，目前尚未知悉。據說與訟人係認爲招牌被遮蔽，可能影響其利益，因而要求賠償損失者。與訟人是包氏，包氏在香檳大廈三樓掛有招牌上書「包雅麗髮屋」之手標。被訟人之英文名字是撒得·蔡，據說另一名字是蔡龍，與訟人之要求賠償數係不超過五千元。

此案將於明年一月廿二日開審，九龍地方法院米路士奧索士法官，昨曾駐現場勘察，以利便將來審理此案。

一宗義會官司判例 會頭向會仔追會欵 應由會仔授權控訴

會頭不依例控會仔地方法院不受理

【新界社】一名已婚婦人，自爲「義會」之會頭，因會仔「標會」後不供會，欠下會款三千八百元。會頭昨在九龍地方法院入稟向兩民事訴訟法提出起訴，要求會仔償還會款。該案經法官庭審理由及法判例後，本案定原告人之控訴不予受理。

鍾士洪官指一九二六年在本港審訊之一宗判例加以闡釋。據稱：義會之設，一個會頭與其他一個會仔，均無議定者，若會仔欠會款不付，該會頭不得作欠會款之訴……

原告人對付訟費。案中原告人是婦人王金，住新蒲崗六十六號二樓，被告人是婦人李玉，住河內道十九號二樓。據原告人所提出控訴之理由，爲被告人欠下原告人會款三千八百元，要求清付並負擔訟費……

指摘英港政府均忽視 香港婦女健康及福利

英議員在日紡織會議席上

每日工作十三小時每週無休假 勞工新例雖通過仍然未合標準

【東京十二日美聯社電】英國議員英琪麗昨日在國際紡織工會聯合會議上指摘英國與香港政府對於香港婦女工人之健康與福利……

棉紡談判委員會 與港府代表會談

港府對商人要求表示接納

【本報專訊】香港棉紡業聯合委員會，昨在港府與港府代表會談……

追悼張雲博士 本月廿九舉行

【中央社】張雲博士治喪委員會，頃決定爲張故博士舉行追悼會……

昨日赴台之港星娛樂界觀光團，左起第三人爲何啓湘（本報記者攝）。

港星娛樂界觀光團 昨日飛台北

與祖國影劇界聯絡

【本報專訊】由光藝影片公司總經理何啓湘率領之港星娛樂界觀光團一行七人，昨日午間乘民航公司班機離港赴台……

男子服毒 少婦跳樓

【本報專訊】昨日下午五時許，深水埗南昌街一四八號二樓……

繽紛趣訊

共看紅番舞 天真是小童 嚐皮蕭笑臉 情節夠輕鬆

比翼行婚禮 狼忙竟失拖 步行遭笑謔 最恨口多多

播音電視節目

上午七時報時，時代曲。卅分新聞，特別報告。卅分節目預告。八時粵語新聞……

全日廣播完畢。

製衣業自由工會 紀念六週年

七屆執委同時就職 有遊藝助興情況熱烈

【本報專訊】港九製衣業自由工會，昨（十二）日假座九龍旺角勞工大廈三、四、五樓舉行慶祝成立六週年紀念暨第七屆執行委員就職典禮……

持牌小販公會 六屆職員就職

【本報專訊】港九持牌小販業公會，昨（十二）日晚假金陵酒家舉行第六屆理監事就職典禮……

美髮業工會 祝國父誕辰

【本報專訊】昨（十二）日爲國父誕辰，港九美髮業工會……

陳氏宗親歡宴 陳讚珍陳元恩

【本報專訊】我國女高音歌唱家陳讚珍小姐，定明（十四）晚……

酵讚聲慈善社籌款 閨秀演「西施」

定十六日上演 昨日預演招待文化界

黃族宗親會 旅行荃灣

【本報專訊】本港黃族宗親同人，定本月十六日舉行旅行荃灣……（驗）

警務處通告

茲因德輔道中進行修路工程關係，由本年十一月十四日星期五上午八時起至另行通告日止，…… 警務處長示

離婚啓事

我倆意見不合經雙方自願脫離夫婦關係……陳寧 呂冰 同啓

聲明啓事

王麗蓮謹啓

僑港惠州十屬同鄉總會啓事

本會定於十一月十六日下午四時……

鄭德民特效秘方根治 胃痛氣弱

本港新聞

斬死三人罪名成立「大鼻林」聞判處絞刑
帶笑頻稱「啱嘞啱嘞」
受審時常作笑容居然視死如歸

【新聞社】本年大鼻林黑夜在蓮花街以利斧殺人案，昨日下午在高院刑事庭審結，陪審員總評退庭商議五分鐘後，即出庭向法官回報，一致認定被告謀殺罪名成立。法官乃戴上黑巾，宣判被告絞首死刑，當傳譯員將絞刑之判詞向被告轉述時，被告頻頻答「啱啱嘞」之句時，被告曾作笑容，大有視死如歸之慨。

被告乃被控於本年三月廿七日凌晨，在蓮花街以利斧斬死三名在賭檔中之男子，死者三人爲彭英才、彭洪才及顧高，案分三宗檢控，現乃先審被告謀殺彭英才之罪。案由副按察司葛理將主審，檢察官由政府代狀師大律師加代義（由呂啟聰律師轉聘），辯護人由……

斬死者之頸當作砍木頭
追賭債被人打傷憤而殺人
被告落案時直認殺人

被告答主控官詢問
有時一句話殺死十幾人

第四次賽馬兩天分場表

澳廣與泰劫殺案今日再開庭審訊

銀壇老將奧遜威爾斯
定期來港參加拍「香港渡輪」

警察一批週末畢業

德付道中車輛禁駛入雪廠街

英工程兵盧根謀殺同袍罪名成立判終身監禁
但代求當局開恩省釋
被告辯稱當晚飲酒後一切不復記憶

亞細亞火油公司舉辦
青年駕駛汽車安全比賽
參加者限十八至廿一歲
已開始報名十八日截止

澳洲貿易團定明日抵港
地羅斯輪舉行小型展覽會　在港留三天與工商界接觸

澳督白覺理改十九來港

上週有四人死于白喉症

教育與文化

明年上半年免費電影
美文化館開始接受申請
需用者可速辦理手續

覺光中學昨舉行全校運動遊戲日

辦新函授學校
設英文會考科

英華女書院今日畢業禮

范氏畫院學生常習寫生

德明中學舉行廿四週年校慶

我國名畫家溥心畬過港赴泰舉行畫展

我國名畫家溥心畬。（本報記者社攝）

荃灣官立小學
今日畢業禮
何禮文夫人頒獎

培正畢業生獲獎助學金

加拿大太平洋航空公司
華麗客機
直飛中南美洲

每週兩次直飛
墨西哥城
秘魯　智利
阿根庭　經溫哥華
不另收費

全程無需轉換飛機
最快捷最短航線
（無需美國過境簽証）

華麗舒適，膳食優美，華籍空中小姐服務週到，每班機均承運貨物。

加拿大太平洋航空公司　於仁行　電話：三二〇六六／七　各旅行社均代理

世界最大的航空旅行機構

79-58

香港海軍船塢剩餘機器招投

茲有存放在香港海軍船塢內之剩餘機器一批，分爲七十二類，招人投承，計有：車床、拘曲鐵板機、磨床、滅焊用具、老虎鉗、二號船渠交船架（承載量八十噸）、鑽衣機、空氣調節機（冷氣機）、小型熔鐵爐、鑽床、木工車床、彫刻機、空氣壓縮機、水泵、水池、……等。有意投承者，可於一九五八年十一月十七日（星期一）十八日（星期二）及十九日（星期三）等日……

北婆羅洲交吉工廠場所出售

茲有理想工廠場所座落英屬北婆羅洲亞庇埠（JESSELTON）之輕工業區內佔地二英畝前臨大道鄰近鐵路租期十四年並有下列之交吉貴重物業：

一、工場：長九十一尺潤五十八尺
二、木廠：長九十尺潤三十七尺
三、車房：長六十四尺潤二十五尺
四、職員及工人宿舍，焚化爐，厠所，及貯水箱四個。

價值廉宜如有意者請投函（P.O.BOX98. JESSELTON）亞庇埠郵政信箱九十八號

罌花節足球義賽
港聯戰軍聯
今晚八時愉園上演

罌花節慈善足球賽，定今晚八時，在愉園場舉行，由港聯對軍聯，門券收入，撥作英國退伍軍人家屬作慈善基金。

罌花節慈善賽，每年均舉行，本年排在今夕上演。港聯陣容，業經日前選定，全部爲港會之精銳，故亦不啻爲港聯，關所選出之球員，均爲近來最佳之戰將，堪稱爲理想之港聯隊。在港隊實力平凡之今日，港聯取勝，實屬意料中事。至軍聯隊，目前甲組隊伍之中，軍人球隊僅得陸軍及空軍榮譽兩隊，而職當之各將則較後者爲佳，軍聯之陣容亦以陸軍爲主，計海兵入選九人，榮譽佔兩將，因此今夕之戰，不啻爲港聯對陸軍。雖然陸軍背後，在夜燈變體力較勝，然以技術及合作，俱遜於港聯，此使港聯勝算穩可靜。惟此場乃慈善性質之比賽，並無錦標之爭，港聯是否「放蛇」，則難預料，惟此役軍聯將不易創「奇跡」。雙方陣容如下：

（港聯）

郭秋明（傑志）

劉　儔（南華）　司徒燊（東華）

郭錦洪（南華）　高保强（東方）　陳輝洪（東華）

莫振華（南華）　姚卓然（南華）　郭滿華（東華）　何祥友（南華）　黃志强（南華）

領隊：莫慶，教練：黎兆榮，隊長：何祥友。

後備：安禾和（東華），鄧北（巴士），劉添（巴士），陸達熙（南華），羅國泰（東華），楊偉韜（傑志），何鵬芬（東華），劉志霖（巴士）。

（軍聯）

蔣　坤（陸軍）

羅　拔（陸軍）　戴維斯（陸軍）

韋　倫（陸軍）　湯　確（陸軍）　衛利地（陸軍）

達臣（陸軍）　麥氏（榮譽）　荷爾（陸軍）　金鳴（陸軍）　屈臣（榮譽）

領隊：渭特，教練：鮑徹，隊長：麥氏。

後備：布霖（榮譽空軍），馬菲（榮譽），東雅士（陸軍），珍獻臣（陸軍），衛利威（陸軍）。

軍聯教頭鮑德
不再侈言有武器
自承港聯不易打

【本報專訊】日昨遇到陸軍教頭鮑德，與之談到陸軍最近練兵情形，鮑德表示，雖然球門將麥尼高，因服役期滿，已返國英倫，不過，陸軍現門將替補及預備門將貝比，技術不差，只要再加以訓練，成就可能比麥尼高爲佳。陸軍有名門將出現，但其他位置，除了實衛外，不易有技術突出球將，其實，如果作深一步研究，是有道理的。

以門將而言，因爲陸軍陸軍球將，技術水準均等，甚至有些是調回香港，才開始學習踢波的。就算有些球將，曾在英倫踢職業隊，事實上，仍屬年青的新血，因在港之關係，與他們在英有異，也不易有突出之表現。

於是，在用組織戰中，當然不是嚴謹的前手，在這種情形之下，守門員便常成爲敵隊攻擊之目的物。因此，只要球員們肯力學以謀上進的話，比賽機會一多，則後衛對方射球機會增加，在工作點點情形之下，成功之百分比，當然與其他位置有點了。

至於實衛呢？此情形也與門將差不多，因爲以現代戰術而論，兩實衛可說是最辛苦的兩位置，既需要助攻，退要防守，實衛之優劣，實爲一隊强弱的重點。

特別的是，當港聯將難錄聯，平均說其他各位置球將能往。不過，體力與氣力較差，在這種情形之下，陸軍實衛，只要有脚傷的話，氣力是不成問題的了。他們在作戰中，能照顧到將將之技術優異球將時，便會使人感覺陣實衛特別突出了。

其實，須只是實衛能與之體力佔勝，在與猛銳之港人球員比賽，才能突出。但這兩實衛，而對於體格相當的球員，這種優越條件，便不存在。這也可以說明，在香港入選爲聯隊的實衛球員，況英後便很能在職業球隊中爲力的最主要原因。

談到今晚的罌花節戰，鮑德並不諱言表示，最近南華幾員鋒將之演出，其凌厲處，確不易應阻。何況他們的聯絡默契，恰到好處的傳射，以現在陸軍或軍聯球隊，確實難以阻擋。因此，無論南華出戰，只要陸軍不是同時作戰的話，他力鼓勵球員到場參觀、學習。對於軍聯今晚陣容，他表示選得十分滿意，因爲明知今晚是不斷港聯，故幾員好手如隊長麥邸尼斯、

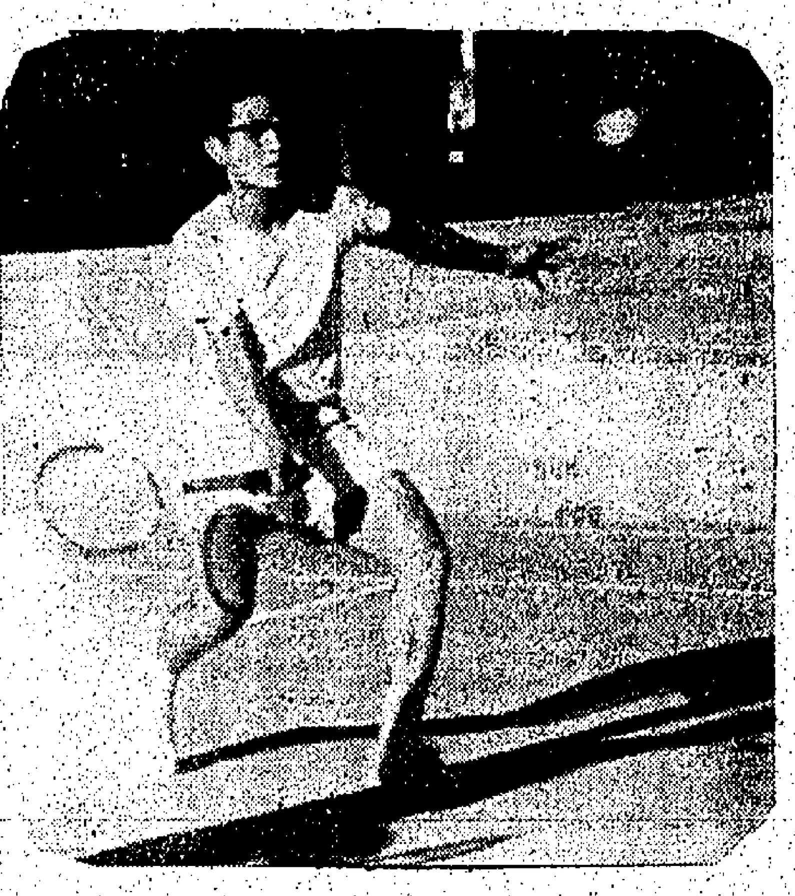
今晚公開籃聯賽
南華戰自力
頭場自力黃對北角
女子組螢火遇海濤

【本報專訊】籃球公開聯賽，今夕有三場在修頓場舉行，七時，甲二組，自力黃對北角；八時，女子組，螢火對海濤；九時，甲一組，自力對南華。

兩場甲組賽，自力兄弟分別出師，兩場七時，甲二組，自力黃對北角，爲年青球隊與老將之比賽，亦即爲訓練與技術之抗衡，自力黃訓練多年，雖則部份球員，已替甲一組之自力效力，惟不斷補充新人及加緊訓練，尚可雄，陳錦全，徐樹鏗等，均已具合邏。北角有李超儀、梁乘忠、溫紹模等好手，經驗豐富，新人譚桂枝、周倫順亦不弱，但後勁欠佳，恐下半場有「英雄氣短」之象，此役應看好自力黃。

昭場九時，甲一組，南華對自力，南華惟實力仍强，與東方將爾成鼎足之勢，頗有爭霸之機會，陣中與乙安、張雄權、陳祖光、陳文仙、馬鴻魁，均爲時下名將，戰術球技均優。自力多爲少壯球員，李宏戚攻守兼顧，紀兆□、周鏘、周惟侑、陳鏘棠自加入甲一組以後，不斷苦練，技術進展神速，惟嗣紛及經驗，則遜於對方。今夕自力雖佔地利，但因遇强將，恐難免處於劣勢。假自力兄弟兵分頭出師，自力黃可得甜頭，自力則恐未易言勝。

女子組海濤對螢火，於八時比賽，由於兩隊女將，實力懸殊，海濤將可輕易取勝，況該隊本屆得陳明玲、吳勵湘等加入，實力益强，大有與永康爭霸之雄心，今鬥弱旅之螢火，將較練波尤爲輕鬆。（玲）



圖片說明　學生網球單打決賽，昨日舉行，結果韋良得冠軍，圖爲韋氏之擊球姿勢。（本報記者戊攝）

四國籃球賽
中韓今日爭奪冠軍
克難昨挫韓隊

【台北十二日中央社電】中國克難隊，今晚嚴守猛攻，并發揮中距離投射的威力，以七十七比七十一擊敗韓國漢城隊。

四國五强籃球賽冠軍爭霸戰，中國克難隊與韓國漢城隊，現已各勝一場，兩强定明晚作第三度決戰，獲勝的一隊，即爲冠軍。

足總本年邀約外隊
均徒勞無功
再求其次擬斟日隊
仍未獲得切實答覆

【本報專訊】足總邀約外隊小組今日召開會議，主要提案，當無過於奧國迅速東來與否，及日本隊來港表演兩項問題。

昨與足總主席王志聖談到這兩項問題，據王主席透露，迅速不來，已成事實。雖然在本月初，迅速已來電足總表示不來，但，他本人經再度努力，結果徒勞無功，追得放棄。

至於本屆會否有歐陸球隊來港問題，仙翁表示，他曾以私人信件，請奧國足球總經理□□，設法邀約歐陸足球勁旅東來，並表示在港包膳費外，可視來隊要求予以增加。

至於德國隊來港問題，一如其他歐陸足球勁旅，能否來港，仍須視該隊能在亞洲表演地區之多寡而定。

英國足球秘書士丹利羅斯日前表示，組織英國青年隊來港一事，仙翁表示，只要有此事實，則英隊東來，絕無問題。蓋印度、星、馬各地當會歡迎英隊前往表演也。

對於日本隊來港表演一事，仙翁說，雖然昨天仍未接獲日本電覆，表示一定可於聖誕節日在港作賽，但據他推測，這封電報，可能今天收到，因爲足總對他們所有條件，均照接納，而日期也是他們所提出。（水）

下週足球秩序
南巴大戰
提前三時半開球

足球總會昨日發表下週足球聯賽秩序表，甲組共六場，其中最受球迷注意者，當屬星期日（廿三）日在政府大球場上演之「南巴大戰」。在此兩隊互爭班頭，爲本屆初度接觸，屆時勢必哄動球迷。足總昨日並發出通告，預備警察通知各屬會及有關人士，兩隊最高之票價爲三元五角。至下週舉行之六場甲組聯賽，開賽時間更提早爲下午三時半開賽。

去屆未結束之督憲杯決賽，亦編排于廿七日晚，在加山球場舉行，由足總對華協，茲錄兩日之賽程表錄：

十一月廿二日（星期六）

甲組聯賽（三時半）

東華對榮譽　加山球場

警察對東方　界限街場

預備組聯賽（二時）

警察對東方　界限街場

乙組聯賽（二時）正

港會對捷消　加山球場（三時半）

獄吏對太古　赤柱球場

約懲對電工　跑馬地場

丙組聯賽（二時）正

漢英對九倉　跑馬地場

太古對有利　跑馬地場（二時半）

園的對天祥　跑馬地場（三時半）

大東對冠軍　跑馬地場（三時半）

港大對漢華　跑馬地場

十一月廿三日（星期日）

甲組聯賽（三時半）

南華對巴士　港府球場

陸軍對光華　加山球場

加山對星島　港會球場

傑志對中華　界限街場

預備組聯賽（二時）

南華對巴士　港府球場

陸軍對光華　加山球場

加山對星島　港會球場

傑志對中華　油麻地場

乙組聯賽

愉園對中巴　海軍球場（二時）

海軍對中健　海軍球場（三時半）

電車對空軍　跑馬地場（三時半）

丙組聯賽

煤氣對工程　跑馬地場（二時）

屈臣對電話　跑馬地場（三時半）

十一月廿七日（星期四）

督憲杯決賽（八時）

足總對華協　加山球場

元朗光華盃賽
廿日止截報名

元朗熱心人士發起組織之一九五八年度第二屆「光華杯」小型足球比賽委員會，經已訂定賽程，即日開始報名，本月二十日截止，地址在元朗大馬路一七六號閣樓梁少帆醫務所，除上述地點外，可到光華戲院及元朗美芳攝影院。茲將比賽章程要點摘錄如下：

㈠參加資格：凡元朗七鄉學校（按七鄉包括青山、厦村、屏山、十八鄉、八鄉、錦田、新田等鄉）、社團，而能遵守本賽會規章者，皆可報名參加（有分球員祇限兩名）。

㈡制度：參加者未滿十二隊，採單循環，與超過十二隊以上，則用分組循環，每組取兩隊，又再以單循環賽，決冠、亞、季、殿軍。比賽用積分計算，每賽一場，勝方得兩分，負方得零分，和賽雙方各得一分。

㈢報名：每隊限報球員十二名，內隊長一名，每球員須繳半寸半身相片兩張，每隊須指派一人爲領隊，負責代表該隊出席會議。費用：每隊收報名費五元。

㈣棄權：凡在指定比賽時間，逾期十五分鐘而不到場者，則作棄權，棄權兩次，賽會即取消該隊比賽資格。

㈤上訴：本賽會設有上訴委員會，上訴須在賽後廿四小時內用書面報告，上訴費二十元，得值與否，概不發還。

㈥裁判：本杯賽全部聘請香港華人足球裁判會之裁判充任。

㈦獎品：冠軍及亞軍各得銀杯一座，季軍銀盾一面，殿軍錦旗一面，精神獎錦旗一面。趙聿修先生捐出全部獎品及賽會一切經費。

昨學生單打決賽
韋良冠軍
莫汝成屈居亞軍

中華遊樂會主辦公開硬地網球賽，學生組單打，昨日由韋良、莫汝成作爭標戰，下午三時，在中游會場角逐，韋良技高一籌，雙來局勢成一面倒，結果韋氏獲得勝利，榮膺本屆學生組單打冠軍，莫汝成屈居亞軍。茲將昨日戰績列下：

（學生單打決賽）

韋良勝莫汝成二比〇（六比一，六比一）。

四國籃球賽決賽
中韓爭霸首仗
我隊敗因檢討

【台北訊】四國五强籃球賽，最後由中國京聯與韓國漢城隊爭霸，採三場兩勝制，十日晚首次大戰，結果京聯不幸以六十八比七十四敗陣。下面是這戰役的檢討，頗足供愛好籃球人士的參攷。

京聯隊輸了，六十八比七十四，沒有去看這場球的觀衆一定會問：「怎麼輸的？」「是技術不如人嗎？」未見得。「投籃命中率低嗎？」未見得。「是體力不支了嗎？」京聯有的是好幾位年青的新血輪，陳祖烈、丘復興、賀國揚、李國泰，他們不是還很年青嗎？

京聯隊是失敗了，失敗在球場上怠慢高傲的態度，失敗在對裁判的判決「不服氣」，他們在球場上的作戰精神和風度，使千萬愛護他們的球迷失望。

當裁判對京聯隊的幾塊大牌球員吹「帶球走」，或是「侵人犯規」時，他們始終感覺到自己受了委屈，臉上的表情很難看，瞪眼裁判，手也懶得舉起來，然後頭也不回地慢吞吞的步行回去，忘記了自己正在作一場激烈的硬戰。而正在這一個時候，韓隊已經把球傳到前場，而且已經順順利利地得了兩分。韓隊就是在這一個京聯隊員默默地下去的一剎那時間，爭取他們的勝利。

如果論技術，京聯隊的人才亦多，隊員的技術也較平均，京聯之勝韓隊，本來就不成問題，因爲近幾年來，京聯每次遠征韓國，都是全勝歸來，京聯隊的名氣，在漢城是婦孺皆知，韓國的籃球隊員，對京聯在心上早已有幾分畏懼，何況這次能來參加四國籃賽的韓國代表隊，隊員身材平均都不如京聯高，京聯隊佔了以上生理和心理上的優勢，要擊敗韓隊本來就不會困難。

橫擔成功了，京聯得勝的希望也較穩定，但是其他的人却忽略了十一號的金東河和十二號的千相□，這兩人的切入上籃亦不遜於金永甚。

京聯在開始時以釘人戰術防守，演出很正常，雙方分數在前三十五分鐘內，始終成拉鋸狀態，最多互相超出也不過在四分之內。到了最後四分鐘時雙方比數以六十四平手，在這緊要關頭，京聯隊的士氣是越打越低落，主要的是有一二球員的不服從裁判，一二球員的「獨霸」而不求合作，在球場上互相指摘，你怪我，我怨你，影響了其他球員的作戰心理。如果說一個比賽單源一兩個「大牌球員」的隨心所欲，那麼還一個球隊則休矣。籃球還是五個人打的，一兩時出的球員雖然建功纍纍，但是他們的過失却甚於他們的功勞，整個球隊的損失，是無法以他們的功勞而得到彌補的。

這一場決賽，京聯隊是頭防失勝，韓隊此役最吃虧的是罰球命中率低得可怕。在二十五次的罰球中，祇進十球而失去了十五分的罰球機會，這是一個强隊中最不正常的現象。韓隊的最危險人物是五號的金永甚，京聯最初以李國泰去看他，國泰因身體不舒服而演出失常之後，又以□□代替國泰，練賽的速度還不夠有把握把金永甚看住。最後，蔡欽練排出李殿□去擔任這一項重大的任務，這也是李殿□的拿手好戲，這一步

韓隊在防守上是採取區域防人，如果京聯隊要爭取勝利，必須利用幾位中距離準射的球員，因爲他們在防守上，五個人配合得很好，利用滑步伐移動位置，速度又快，排補迅速，使對方無法切入籃下。因爲整個隊的作戰方式與臨場的調兵遣將一樣的重要。

福利盃排球四强決賽
嘉華昨力克均安
培英苦戰勝南華

【本報專訊】第二屆福利杯排球四强決賽，昨在修頓球場舉行，頭場比賽結果：嘉華以三比零擊均安，由于嘉華曾勝培英，已成爲冠軍呼聲最高之隊伍，該隊尙有十九晚對南華一場，預料亦可取勝。至昨晚另一場比賽，培英以三比一勝南華，亞軍一席，將由均安、培英於十九晚作爭奪戰。

頭場冠軍爭霸之前哨戰，嘉華對均安，由於此戰不啻爲冠軍決定性之賽事，雙方均悉力以赴，故雖爲「直下三局」，但比賽過程頗爲緊張，尤以第三局，曾成十八大平手及八度「刁士」，嘉華於艱苦中，卒獲勝利。以昨晚三局比賽，嘉華還是頭排能爭取主動及梅華寶勝殺攻國佔盡優勢。「大鐵鎚」在三盤扣球逾三十多次，使第三盤曾兩次失手。惟嘉華開球取分較有把握，則勝來不致如期吃力。均安進攻以李邦爲重心，配合劉文淇之快扣，然因李邦被封鎖，陳健瑜又失常，以致最後一局雖力鬥，終乏回天之術。

頭局均安由劉文淇快扣先得甜頭。嘉華則兩梅取分，成五比三。李邦反攻，追上七比七，梅烈猛撲，均安領先一點。嗣而司徒寨週掃封鎖李邦，梅烈快扣得手，十一比八換場。嘉華乘勢進攻，梅枝供球美妙，華寶、梅烈、梓銳交替取分，成十九比十三，均安雖由文淇扣球追取數分，李邦、健瑜不斷殺力，追至二十比十八，梅烈快扣，廿一比十八。嘉華先擒頭盤。次局均安各將心情緊張，演出失常，嘉華乘虛而入，直至十一比八換邊後，均安反攻，追至十一比十一，惟梓銳展開猛攻，華寶助威，均安雖士氣甚盛，文淇、李邦迎攻得手，但僅成十六比十六，即無法超前。銳氣頓挫。嘉華由梅華寶施展勞殺，廿一比十九再勝一局，成二比零。第三局均安背水一戰，甚爲生死關頭，盡力搏殺，嘉華亦力求取得最後勝利，故爭持甚烈，先後成四比四、五比五。文淇快扣，健瑜擊球，成五比七。嘉華「大鐵鎚」又顯神威，追上八比八後，兩隊交替取分，十比十成五度平手，持銳擊球，十一比十易場。文淇快扣，振成十一比十一。積分穩步上升，十五比十五後，嘉華連取兩點，李邦亦不示弱，追上十七同。華寶再攻，成二十比十八。嘉華搶前失手，「刁士」，二十比二十，初次梅花間竹取分，直上廿七比廿七，葉錫康開硬球，文淇挽球出界，廿九比廿七，嘉華勝得此盤，遂以「直下三局」挫均安。

次場南華對培英，論技術及經驗，培英原稍佔上風，惟南華新血背排，救球尤爲賣力。初生之犢不畏虎，纏爛打之作戰精神，予培英以極大威脅。況南華諸子開球之功夫頗爲平均，其勁度勝於時下名將。在本港排球之開球普遍未獲訓練之中，南華之發球訓練工作，實堪讚許，昨晚能將戰情拉緊，固然因南華諸子肯拼爛打，惟發球功夫，亦爲一因素，然終以技不如人，且第四局已洩氣，卒爲培英所挫。各局成績：首局廿一比十四，第二局十五比廿一，第三局廿一比十七，第四局廿一比十八，培英以三比一奏凱。附錄各隊陣容如下：

（嘉華）

李梅烈　梅華寶　葉錫康　陳梅枝　胡國樞　余紹樑　司徒寨　梅梓銳　陳炳焱

（均安）

劉文淇　李邦　倪沃榮　曾國常　黃伯豪　鄧暢駿　陳文滌　陳健瑜　李怡詠

（培英）

劉華明　陳成　靜國雄　阮景速　陳振祺　陳英寬　黃惠瑜　郭雁　李鴻　李光群

（南華）

黃翠球　伍更新　黃賢山　陳庭　馬英渠　麥子鏞　伍景衡　李超鋒　馮錦成

要提高泳賽水準
應廣及個人機會

薛鷹火

年來的華人游泳技術，日趨進步，是由於主持人的熱心和努力得來的好果。不過還有很多地方，仍待改善方能盡善盡美。記者昨和華泳聯會主席談及泳事，提供一些意見，他認爲說得合理，在下屆比賽，應予改善。

記者說：華泳聯會的宗旨，無非發展和推進華人水上運動，使該項運動普及全民而至蓬勃。爲普及，聯會的會章，就需要修改，因爲凡欲參加聯會的華人公開賽，必須是聯會的會員，始得參加，如非聯會的會員，縱使技術怎樣了得，亦沒有比賽機會，這點實在未能普及大衆，成了小部份的提倡，於公開兩字，有點不符。

聯會屬隊除在會員身上發展之外，很應該從全民推進，聯會規定各屬會參加的項目，每項限參加四人，這個規定是對於因爲格於計分法，而判定優勝劣敗，一間會每項限參加四人，假如屬會中有五六個好手，則其五六名好手，永無出頭之日，把這些英才埋沒，興趣便減低了。大家都見到，南華輸掉了不少好手，由於限額規定會方，愛莫能助。爲着使到一個隊員不失望，應該把事情改進。

舉凡任何賽會，參加比賽均有限額，有限額以便計分，聯會現目七、五、四、三、二、一計法，是根據西運，很合理由。假如允許各會無限制參加，屬會限額是不應改變，惟要普及全民，個人參加不列入總積分內，以免和各會總積分衝突，這樣補救，一方面可使各會落選好手有參加比賽機會，同時可又使到非會員有參加比賽機會。人多參加，賽事必然蓬勃起來，此既是培植體育之措施，而非門戶之爭也。試看參加渡海泳怎麼熱烈，五百多位報名參加，人們明知不能名列十名，爲何也來比賽，無他，賽會有一紙獎狀，證明曾經港九游而出榮証書，屬府那一証書，故人們熱烈參與，使到該項比賽特別蓬勃。今者聯會，對於個別刷新大會紀錄的泳員，全無獎勵，更無紀念物。過後成了雲散煙消，有此因素，聯會應該仿傚渡海泳發給一張刷新紀錄獎狀，以留紀念，不負其刷新紀錄的光榮，並可作爲世留芳，此種輕而易舉之事，聯會應該做的了。

還有，學生體育會校際泳賽，有一種很好的措施，是賽會釐定每項比賽標準，凡泳員比賽時間達到標準，賽會則給以一分計，聯會亦應該這樣做，並團給以證明書作爲獎，使到泳員得此鼓勵，興趣更可提高，超泳員的雄心措施，泳聯會很實棟精神，未致白費。此種提應該去做。現在由今年起已有港合埠際賽，香港不宜落後，應全力爭取勝利，以增聲威。

△「全家福」男女主角王豪與石英。

北非西沙漠大會戰搬上銀幕
「北非坦克戰」

——景生——

新片介紹

「北非坦克戰」這部戰爭片，是根據二次大戰西沙漠大戰役資料改編的。由域陀米曹與李察波頓任主角；女主角則是最新籠新星瑪蓮波娜狄，倫比亞出品，今日起在娛樂、樂宮獻映。

第二次世界大戰中，北非西沙漠會戰，是一個著名戰役。英第八軍軍長蒙哥馬利，以卓越的將才，指揮「沙漠之鼠」部隊，擊潰了隆美爾的北非兵團。可是在勝利之前，英軍坦克部隊在德軍夾擊之下，曾受到了很大的損失。這一戰役，現已被搬上銀幕，片名是「北非坦克戰」。

這片的故事是以西沙漠的大會戰爲背景，劇裏幾個主要人物是被俘的英第八軍人員。一個是典型的英軍上士，一個在第八軍服務的美國人，一個是被俘虜的戰俘和一羣具有各種不同性格的人物。那典型的英軍上士隨時守軍人守則，不管一切，時不幸在逃走成功的時候，在戰俘營裡，他一行一動都不離軍人守則……

片，都是以營內生活和戰俘性格的刻劃爲主，戰爭場面祇是襯托，並而是點綴，著名的影片如「桂河橋」也不能免這一缺點。這片卻不同，它的戰爭場面很爲眞，在平沙大坦克會戰，在無垠的千里荒漠上，炮聲震耳欲聾，天崩地裂，眞可說得上驚心動魄。

這片特別强調軍人道德，像那個身在集中營的英軍上士，……

△「北非坦克戰」的一個緊張鏡頭。

△在「魂斷前夕」片裡的瑪莉亞雪兒，擔任護衛工作。

娛樂

瑪莉亞·雪兒

影人影事

這一位德國票房紀錄最高的女星，於去年夏初抵達美國，是一個寂寂無名的人，但廿四小時後，情形便不同，給美商梅發現要她主演「手足情仇」，而成爲國際知名的明星。——谷

瑪莉亞·雪兒這德國女明星，在港九影迷們的眼中，是絕對不會陌生的。不久以前，在皇后、平安兩院曾映過她主演的法國影片「不堪回首話當年」，她飾演了一位受難人間排拽的背年母親，演技稱爲港九影迷們所讚美。該片是一九五六年拍攝的，因爲該片之問世，她獲得了法國「最優秀的演員獎」、義大利威尼斯國際影展「最佳影員獎」，也即在英國和日本，也同樣的獲得「最優秀演員獎」；一九五八年六月初旬，娛樂、快樂兩院上映的由俄國文豪杜斯妥也夫斯基名著改編的美商梅彩色片「手足情仇」，就是她和尤伯連納主演的。她在本片裏飾演葛如辛柯，港九影迷已看過她所主演的兩部影片了。

去年夏天，美商梅以「悉聽尊便」的態度，與一位德國女明星簽了一張合同，條件是：七年之間，四部戲，第一部酬金十七萬五千元，劇本與演員都要徵這位女明星同意；同時，這位女明星還有可以任何製片家拍片的自由。獲得這紙絕對優勢合同的女明星，就是瑪莉亞·雪兒。雪兒的父親是一個瑞士的劇作家，她母親是一個演員，她在小孩時代在學校的話劇表演中即已顯露了演劇的天才，十三歲時正式從影，現年卅一歲，最近三年來一直保持着德國的票房最高紀錄，拍一部片子，酬金有八萬五千美元，爲德國酬金最高的明星。但是，她對於其戲劇的成就，遠勝其對於她所獲得的酬金。……

偉大」。這個比喻並不誇張，甚至我們可以說自全盛的嘉寶之後，還很少有能再見到像瑪莉亞雪兒臉上所表現的那樣有力的、永恒的女性的靈魂，她的臉孔有如神話中的公主，頭髮是淺金色的，皮膚白皙，勻稱優美，笑容尤其甜蜜，她的眼睛特別大，可以隨着燈光映出藍、灰、綠等顏色；當她笑的時候，那種溫柔與光亮的特質，……

△「泰山搏命記」翻泰山的哥頓史葛和片中的黑猩猩。

「戰爭與愛情」

·牛一·

新片介紹

以戰爭爲劇作家菲傳奇（「東海長恨」）與「天涯何處無芳草」，此外，尚有美國陸軍當局作助的人力物力。

本片顧名思義是以戰爭與愛的交響呼應而組織成的。也就是說它是一而二，二而一的。在愛的方面，它以三對青年男女爲主，即羅拔韋納與莎莉娜美一對；陳扶利亞遜與賀蘭芝一對；白烈頓路女與阮蘭絲一對（中間還夾着一個丹娜溫德）。

這三對有着不同形式的愛和不同形式的結果，其不同處，由於一場戰爭的爆發而暴露出來。例如：莎莉娜美本來愛上了羅拔韋納，祇因這個公子哥兒不知愛情爲何物，使她芳心暗傷，後來經過戰爭的洗禮，這才體會人生的眞諦，兩人結了一段美滿的姻緣；又如賀蘭芝與陳扶利亞遜新婚燕爾，卻因一場戰爭而告永訣；丹娜溫德……

至於戰爭方面，它的時代背景是以上次世界大戰爲背，景地點在太平洋邊，對象當然是日本。三個男主角服務在同一個海軍陸戰部隊的單位內，破碎的島一役，展開了連續數晝夜的激戰。這部片在表面上看……

「一入侯門深似海」
演員陣容空前强勁

新利影業公司出品歌唱倫理鉅片「一入侯門深似海」，定本月十九日在紐約、大世界院綫聯映。這片的演員包括有以擅演悲劇著名的芳艷芬，在舞台上擁有最多的文武生何非凡，以跌踏工架著名的丑生梁醒波，粵語新星白……

今天起獻映的「全家福」，是今年邵氏影展的「最佳導演獎」李翰祥最近完成的一部新的佳作。至於這的演片的陣容，也很鼎盛：石英、王豪、揚志卿、張翠英、高翔、金銓，這幾位，都是影壇上早已成名的一流人物；加以梅月霞、洛奇、羅馬、李風四位影壇新血，還有一位天才童星蕭娘。

「全家福」是一部輕鬆愉快而非常富趣的家庭喜劇，故事充分描寫了那種人情味，富有濃厚的倫理和諷刺的作風。

△「戰爭與愛情」的一幕。

「全家福」即將上映
輕鬆諧趣國語片

國片新片

邵氏公司出品「丹鳳街」一片，下週後……

又推出另一部新片「全家福」。

近年年來，邵氏公司自邵逸夫由星來港主持製片業務，積極發展製片業務，羅致人材，以加强製片陣容及提高影片質素，出品更能在東南亞影壇上爭取到崇高的地位。

故事描述一對青年夫妻，雖然丈夫是個白領階級，妻子卻很樂意賢淑，兩小口子感受異常，使這個小家庭倒生活得寫寫意而愉快。可是，丈母娘卻突然帶來了一羣兒女及姨媽舅舅，另到這對小夫妻財可事……

△與「全家福」同場上映的「美國小姐」紀錄片的另一選美鏡頭。

告讀者

本報這個娛樂性副刊，自去年九月中創刊以來，爲時已一年有餘。所刊內容爲：專題特刊和娛樂，則每隔四天出版一次。近數月來不少讀者要求將小說、娛樂、專題特刊，在每週中固定日期出版，並要求將電影娛樂刊期。本報爲尊重讀者意見決加採納。茲自本週起，將此寶貴的小說、娛樂和專題特刊的刊期固定如下：

㊀每逢星期一、三、五等日三天，出版一天完整言情小說。
㊁每逢星期二、四、六等三天，出版電影戲劇娛樂版。
㊂每逢星期日出版專題特刊。

對更改後的本版內容，希望愛護本報的讀者們，常加批評賜教，無任感盼。

本報編輯部

影圈點滴

△介「冷人間」女主角之一的泰摩莉亞離婚

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶

今天最後四場
瑪莉亞雪兒
魂斷春波最後橋
The Last Bridge

豪華·百樂門

今天隆重獻映
第一部七彩泰山打鬥片！
泰山搏命記
TARZAN'S FIGHT FOR LIFE

娛樂·樂宮

今天盛大獻映
北非坦克戰
TANK FORCE!

樂聲

今天盛大獻映
戰爭與愛情
IN LOVE AND WAR

金陵·國泰·新華·金台

紐約·大世界·好世界

太平

新世界

京華

麗斯

東方

中央

麗都

本報廣告部增設專用電話：「式一六〇」號，顧客諸君希爲留意爲荷。
工商日報 晚報 啓

股市普呈冷靜中 橡膠類一枝獨秀

橡膠信託股昨成交達三萬餘股 昨價扳一元九創近年來新高價

〔本報專訊〕連日來股票市場，一般皆甚平靜，行市上落尚微。……

印尼工廠陷半停頓 港貨在印市價狂漲

圓領衫四五零盾電池五十盾 惟因外滙缺乏輸入仍甚困難

黑芝蔴暢成

日本客幫落行採購 台兩週花成二十噸

台荊芥市爽 扳成百五元

金鈔市大勢牛皮 尾盤價微告拉硬

K金尾盤二五弍・三七五
美鈔尾盤五・七七三七五

米市牛皮帶慢 昨成交五千包

棉紗內銷稍弱 外銷仍見活躍

菲印客帮吸入頗多

泰客向港搜購洋紙

外圍市情雖轉好 港布疋市仍呆靜

日白紡本銷雖有成惟數量不大

本港金融行情表

民國四十七年十一月十二日

金（九四五）		新坡紙	1・838
開市	252・250	大勞呻	1・1775
收市	252・375	清幣	・995
最高	252・375	正鎊	16・05
最低	252・250	菲鎊	12・63
美鈔期貨		人民幣（大）	・86
開市	5・77	人民幣（細）	・82
收市	5・77375	埃及鎊	10・05
最高	5・77375	南非鎊	15・75
最低	5・77	東非鎊	15・10
美　電		西冷紙（百計）	89・00
最高	5・7925	印尼新帮盾（千計）	65・00
最低	5・79	法郎（萬計）	124・50
通天單		瑞士（百計）	134・00
最高	5・7825	越幣（萬計）	90・50
最低	5・78	日本紙（萬計）	150・25
雜　幣		台幣（千計）	128・50
加拿大紙（大）	5・9225	台滙（千計）	126・00
加拿大紙（細）	5・8975	港幣（百計）	27・00
大呂宋紙	1・715	金邊紙（千計）	74・50
細呂宋紙	1・715	泰國紙（千計）	68・00
大敍紙	1・848	新貨（千計）	71・00
		西德（百計）	136・50

商情表

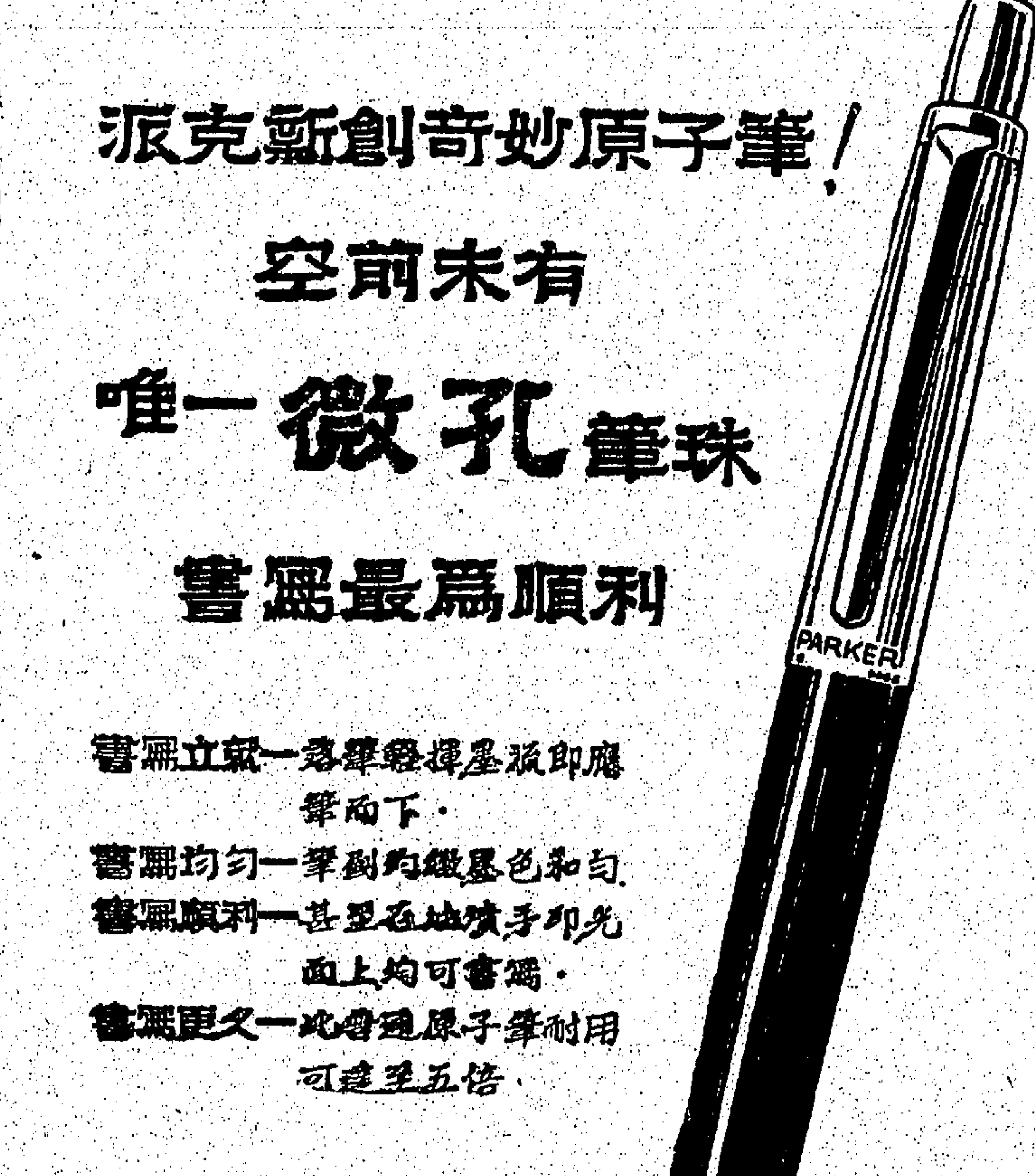
米糧

派克新創奇妙原子筆！

空前未有

唯一微孔珠筆

利順爲最寫書



應用派克原子筆之優點

應印派克墨水經一筆一劃寫書
下而筆
勻如和色墨紙劃一筆一勻均寫書
光印手續繁而費一筆一劃順利寫書
上面均可寫書
用耐筆子原通普比之一更久寫書

派克獨有微孔珠筆芯，比普通原子筆耐用可達至五倍

每枝港幣 $7.00

派克 T-Ball 原子筆

一之品出 廠筆寫克派國美

總代理：石利洛洋行

豪華・百樂門

今天獻映

美梅第部彩山泰一七：巨片打

哥頓史葛

繼巴克之後泰山巨人

莎白芙伊蓮

泰山記命搏

火速定座

娛樂成份最豐富的泰山故事片！

泰山從天而降萬人莫敵
泰山力殺巨蛇驚心動魄
野獸空羣出動山嶽交鳴

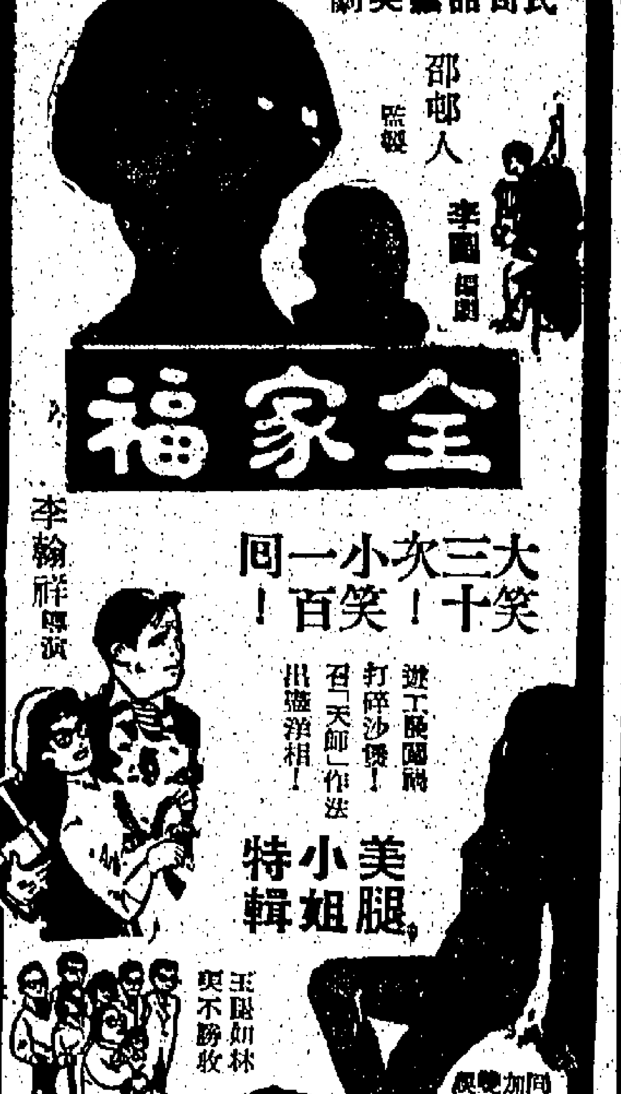
新內容！

金獅出柙撲噬奸徒戰鼓笳聲令人膽震！

新刺激！

金國新明國際院
即日 八聯映院
大成公司獨有
芳艷芬歌唱彩色片
全部伊士曼七彩
文姬歸漢
芳艷芬 羅劍郎 梁醒波 半日安 劉克宣 李香琴 靚仲坤 合演

邵氏兄弟
下期獻映
邵氏公司出品輕鬆狂笑喜劇
邵邨人監製
李應源編劇
全家福
李翰祥導演



大笑三十次小笑一百！
美腿小姐特輯
石英 王豪 主演

荔園
九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
六號・B號六・C號六・D號十二號・
十二號B・六號巴士直達門口

六點半九點半映（第一劇場・外國影片）八點正映
荒野打鬥刺激巨片 月國人寶記
哀艷動人文藝巨片 七重天

六點半九點半映（第四劇場・粵語影片）八點正映
宮闈艷情歌唱巨片 新肉山藏妲己
香艷愛情文藝巨片 朝陽

第二劇場 鳳閣燈前碎玉簫
第五劇場 特模兒
第三劇場 惹人舞 新節目

荔園舞廳 每晚八點半至十二時半 茶資一元

交通版

渣華公司貨輪 萬謙士吉由非來
明日可抵港落載後十六日開日本
亞林吉經菲返十九日到即晚赴歐

【本報專訊】渣華輪船公司貨輪萬謙士吉（Van Heemskerck）號，由非洲經菲律賓來港，明（十四）日可抵港，卸貨後，定十六日開往日本。該公司另一貨輪亞林吉（Almkerk），則由日本經菲返港，定本月十九日可到，卸貨後即晚開往新加坡、歐洲各埠。

太古公司藍烟通 亞拉斯達士巨輪
自日本返明日抵埠翌日回英
伯踏鐸士輪十五日到港卸貨

【本報專訊】太古公司藍烟通巨輪亞拉斯達士（Adrastus）號，由日本返港，明（十四）日抵埠，翌日開英。另一巨輪伯踏鐸士（Patroclus）號，由英來港，定（十五）日到港卸貨後，續駛新加坡返英。

截信時間
今（十三）日（星期四）

空郵
- 中國大陸 上午七時
- 日本、韓國、琉球、台灣 上午九時
- 馬來亞、印尼、澳洲 上午九時
- 印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午
- 菲律賓 下午二時
- 美國 下午六時
- 印度、緬甸、非洲、歐洲 下午六時

平郵
- 中國大陸 上午七時
- 澳門 下午一時
- 馬來亞、南非洲、利 下午一時
- 加尼頓、婆納 下午一時
- 澳門 下午六時

明（十四）日（星期五）

空郵
- 越南、巴基斯坦、埃及 上午九時
- 泰國、馬來亞、印尼 上午九時
- 台灣 正午
- 關島、夏威夷、美國 下午一時
- 菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午二時
- 印度、巴基斯坦、中東 下午六時
- 美國、加拿大 下午六時

飛機時刻

今（十三）日（星期四）離港班機
- 泛美 電話三七〇三一 「二」班 開上午八時半 往東京、檀香山、三藩市、洛杉磯；「三」班 開上午九時 往曼谷、喀拉蚩、倫敦
- 英國海外 電話大三三一一 「BA九三四」班 開正午十二時一刻 往東京
- 國泰 電話三二六二一 「CX三一七」班 開下午五時半 往馬尼拉；「CX七二五」班 開上午十時 往曼谷、新加坡
- 港航 電話三一二六一 「HK九」班 開上午八時 往台北、東京；「HK五」班

到港班機
- 泛美 電話三七〇三一 「二」班 上午七時廿五分到 倫敦、喀拉蚩、曼谷來；「三」班 上午七時一刻到 三藩市、檀香山、東京來
- 英國海外 電話大三三一一 「BA九六〇」班 上午七時五十分到 新加坡來；「BA九三四」班 上午十一時半到 加爾各答來
- 國泰 電話三二六二一 「CX一七八」班 下午四時半到 新加坡、曼谷來
- 「CX〇三六」班 上午六時三刻到 加爾各答、仰光、曼谷
- 民航 電話三二四〇二 「三」班 下午四時半到 台北來
- 日航 電話二六六六五 「七〇五」班 上午七時三刻到 東京來
- 法航 電話二六六五一 「AF二二〇」班 下午二時一刻到 加爾各答、曼谷、西貢來
- 菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 上午八時到 馬尼拉來；「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
- 泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 下午三時一刻到 曼谷來

明（十四）日（星期五）離港班機
- 泛美 電話三七〇三一 「十」班 開上午八時半 往東京、檀香山、三藩市；「九」班 開上午九時 往曼谷、喀拉蚩、倫敦；「八三八」班 開下午四時 往馬尼拉、檀香山、洛杉磯
- 港航 電話三一二六一 「HK七」班 開下午三時三刻
- 國泰 電話三二六二一 「CX七三一」班 開上午十二時半 往曼谷、新加坡；「CX三一九」班 開下午五時卅分 往馬尼拉；「CX二〇一」班 開上午七時 往馬尼拉
- 民航 電話三二四〇二 「四」班 開上午九時卅分 往台北、沖繩島、東京
- 日航 電話二六六六五 「七〇七」班
- 法航 開上午九時半 往曼谷；電話二六六五一 「AF二三三」班 開下午一時半 往西貢、曼谷
- 菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時三刻 往馬尼拉
- 印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 開上午十一時卅五分 往東京；「AI三〇五」班 開正午十一時三刻 往曼谷、加爾各答、倫敦

到港班機
- 泛美 電話三七〇三一 「一〇」班 上午七時廿五分到 倫敦、喀拉蚩、曼谷來；「九」班 上午七時一刻到 三藩市、檀香山、東京
- 港航 電話三一二六一 「HK六」班 下午三時到 澳城、台灣來；「HK十」班 下午四時到 東京、沖繩來
- 國泰 電話三二六二一 「CX二〇二」班 下午四時五五分到 金邊來；「CX七二六」班；「CX三一八」班 上午十一時五十分到 馬尼拉來；上午七時半到 新加坡、曼谷來
- 加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華、東京來
- 民航 電話三二四〇二 「四」班 上午八時十分
- 日航 電話二六六六五 「七〇四」班 上午六時一刻到 東京來；曼谷來
- 菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

船舶今日出入口

入口船

船名	船類	西名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	上海	渣華	A 十	上午
奇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	捷成	B 十九	上午
東方	貨船	EASTERN	澳洲	德行	A 泡	正午十二時
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	[illegible]來	B 十三	上午
歐洛里加士	貨船	AUTOLYCUS	歐洲	太古	藍烟通碼頭	下午六時
德利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
夏美蓮	貨船	HERMELIN	古晉	參利順	B 廿九	上午
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	捷成	B 廿四	上午
嘉連富倫	貨船	GLENFRUIN	華北	怡和	A 一	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	啓行時間
星光丸	貨船	SEIKO MARU	星洲東非	香港東方	B 廿三	下午
利亞洛	貨船	LEALOTT	星洲西南非	寶隆	B 十	晚間
萬華域	貨船	VAN WEARWIYCK	東非洲	渣華	B 廿八	上午
德利斯敦	貨船	DRESDEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	晚間
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	星洲	喀拉參	B 十一	中午

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
寶康	貨船	PO HANG	神戶釜山日本	十四	[illegible]來
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	十四	捷成
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十四	太古
奇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	西南非	十四	捷成
沃蘭納	貨船	URLANA	日本	十四	德行
佛蘭紗	貨船	FRANCOIS L. D.	星洲西非	十四	太平
歐洛里加士	貨船	AUTOLYCUS	滬江	十四	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十四	美國輪船
嘉連富倫	貨船	GLENFRUIN	石叻歐洲	十四	怡和
德路士	貨船	DELOS	日本	十四	天祥
東方	貨船	EASTERN	日本	十四	德行
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十四	喀拉參
南京	貨船	NANKIN	澳洲	十五	德行
特凡高	貨船	TRAVANCORE	馬尼拉	十五	太古
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	上海日本	十五	渣華
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十五	寶隆
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	十五	德行
海南	貨船	HAINAN	亞丁歐洲	十五	太平
大寶	貨船	TIBER	星洲歐洲	十五	參利順
協優丸	貨船	KYOYU MARU	美國	十五	洛士利
亞特拉斯士	貨船	ADRASTUS	歐洲	十五	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	[illegible]來
夏和	貨船	HALLVARD	日本	十六	參利順
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	十六	怡和
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十六	渣華
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	十六	[illegible]來
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	十六	渣華
邊那地	貨船	BENALDER	亞丁歐洲	十六	邊行
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十六	太古
夏美蓮	貨船	HERMELIN	古晉	十六	參利順
巴金馬	貨船	PACHUMBA	星洲印度	十七	德行
威根	貨船	VIGAN	日本美國	十七	美邦
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	十七	[illegible]來
戶定丸	貨船	KOTEI MARU	日本美國	十七	美邦
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	西貢曼谷	十七	捷成
希利	貨船	HELIOS	曼谷	十七	參利順
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	十七	太古
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	十七	渣華
亞林吉	貨船	ALMKERK	亞丁歐洲	十七	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十七	參利順
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	基隆釜山日本美國	十七	和捷
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美國	十七	德行
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
邊域奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十八	邊行
寶樹華	貨船	BOISSEVAIN	日本	十八	渣華
先鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	十九	美國輪船
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十九	怡和
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	石叻歐洲	十九	怡和
登高	貨船	TANCRED	日本美國	十九	天祥
尼華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	十九	太平
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	美洲	十九	洛士利
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	十九	德行
奥白蘭	貨船	S. O. BLAND	日本美洲	二十	[illegible]來
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	二十	美成
長康	貨船	CHANG HANG	曼谷	二十	[illegible]來
芬賓	貨船	FERNBANK	曼谷星洲	二十	參利順
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	美國	二十	東來
仙娜	貨船	SIENA	日本	二十	寶隆
歌賦	貨船	CORFU	星洲英國	廿一	德行
成都	貨船	CHENGTU	澳洲	廿一	太古
邊維紐	貨船	BENVENUE	歐洲	廿一	邊行
美須川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	中南美	廿一	太平
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	廿一	洛士利
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿一	總統
寶根維利	貨船	BOUGAINVILL	星洲印尼	廿一	德行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿一	[illegible]來
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲印度	廿一	[illegible]來
泰星	貨船	THAI	日本	廿一	[illegible]來
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	歐洲	廿一	美成
佳東那士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	廿二	太古
福建	貨船	FUKIEN	印尼	廿二	太古
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	西非	廿二	渣華

入口輪船預告

船名	船類	西名	由何埠來	日期	公司
南京	貨船	NANKIN	日本華北	十四	德行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十四	美國輪船
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	暹城	十四	渣華
海南	貨船	HAINAN	上海	十四	太平
協優丸	貨船	KYOYU MARU	暹城	十四	洛士利
亞特拉斯士	貨船	ADRASTUS	日本	十四	太古
德路士	貨船	DELOS	歐洲	十四	天祥
邊域奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十四	邊行
先鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	十四	美國輪船
萬隆丸	貨船	BANDUNG	日本	十四	喀拉參
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十四	[illegible]來
夏和	貨船	HALLVARD	星洲	十五	參利順
保士	貨船	PRODUCE	日本	十五	寶隆
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本上海	十五	渣華
亞林吉	貨船	ALMKERK	日本	十五	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	奉天	十五	太古
伯踏鐸士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十五	太古
巴金馬	貨船	PACHUMBA	日本	十五	德行
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十六	[illegible]來
威根	貨船	VIGAN	菲島	十六	美邦
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	暹城	十六	怡和
希利	貨船	HELIOS	日本	十六	參利順
寶樹華	貨船	BOISSEVAIN	暹城	十六	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十六	總統
中國郵	貨船	CHINA MAIL	暹城	十六	[illegible]來
戶定丸	貨船	KOTEI MARU	日本	十六	美邦
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美國	十六	和捷
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十六	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	澳洲星洲	十七	德行
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十七	怡和
歌賦	客船	CORFU	英國	十七	德行
新加坡	貨船	SINGAPORE	英國	十七	德行
佳東那士	貨船	CLYTONEUS	美洲	十八	太古
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	暹城	十八	捷成
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	十八	怡和
尼華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十八	太平
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	暹城日本	十八	洛士利
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	十八	德行
奥白蘭	貨船	S. O. BLAND	菲島	十九	[illegible]來
長康	貨船	CHANG HANG	日本	十九	[illegible]來
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十九	參利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	十九	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	十九	太古
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	日本	十九	東來
登高	貨船	TANCRED	暹城	十九	天祥
拉雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	二十	美成
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	二十	總統
仙娜	貨船	SIENA	歐洲	二十	寶隆
美須川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	太平
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	二十	洛士利
興立	貨船	HENRIK	山打根	二十	參利順
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二十	[illegible]來
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	二十	[illegible]來
西輅士	貨船	CYCLOPS	日本	二十	太古
泰星	貨船	THAI	星洲	二十	[illegible]來
柯奇威利	貨船	OAKVILLE	美國	廿一	參利順
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿一	渣華
奧利岡郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	廿一	[illegible]來
夏利謀	貨船	HERMOD	曼谷	廿一	參利順
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國暹城	廿一	德行
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿一	法國郵船
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	日本	廿一	美成
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	廿二	太古
瑞成丸	貨船	SUISEI MARU	日本	廿二	香港東方
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿二	香港東方
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	廿二	天祥
漢陽	貨船	HAN YANG	日本	廿二	太古
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿二	渣華
鄱陽	貨船	PO YANG	天津	廿二	太古
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	廿二	[illegible]
麗加馬士基	貨船	LICA MSK	英國	廿二	[illegible]
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	廿三	[illegible]
顯生	貨船	HEW SANG	暹尼地	廿三	[illegible]
大遠丸	貨船	TAITEN MARU	日本	廿三	[illegible]
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	[illegible]
加提根	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	廿三	[illegible]
萬里柏	貨船	VAN RIEBEECK	新加坡	廿三	[illegible]
淺照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	廿三	[illegible]
顯生	貨船	HIN SANG	曼谷山打根	廿三	[illegible]
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	歐洲	廿四	[illegible]
海明	貨船	HAI MENG	山打根	廿四	[illegible]
嘉連芬拿士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	廿四	[illegible]
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿四	[illegible]
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	廿四	[illegible]
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	廿四	[illegible]
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿四	[illegible]
碧佛城	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	廿五	[illegible]
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	廿五	[illegible]
維多利亞	貨船	VICTORIA	日本	廿五	[illegible]
德利西亞士	貨船	TEIRESIAS	日本	廿五	[illegible]
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	廿五	[illegible]
寶福	貨船	MUI HOCK	曼谷	廿五	[illegible]
亞地治	貨船	ADIGE	意大利	廿六	[illegible]
勝加利太子	貨船	CINGALESE PRINCE	歐洲	廿六	[illegible]
泰利西亞	貨船	TEIRESIA	日本	廿六	[illegible]
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	廿六	[illegible]
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿六	[illegible]
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿七	太古
沙賓	貨船	SABANG	日本	廿七	太平
歐洛里加士	貨船	AUTOLYCUS	日本	廿七	太古
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	歐洲	廿七	渣華
定光丸	貨船	TEIKO MARU	日本	廿七	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	參利順
軒路華	貨船	HANNOVER	歐洲	廿八	美成
嘉連賓	貨船	GLENBANK	東南非	廿八	銀行
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	廿八	東來
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	日本	廿八	東來
濟洲	貨船	CHEJU	日本	廿九	[illegible]來
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿九	太古
多倫鐸	貨船	TURANDOT	星洲曼谷	廿九	參利順
丹地	貨船	M. M. DANT	暹城	廿九	怡和
魯賓鐵頓	貨船	REUBEN TITON	美洲	廿九	美創
特凡高	貨船	TRAVANCORE	暹城	廿九	太古
般尼維爾	貨船	BONNEVILLE	暹城	廿九	銀行
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國暹城	三十	總統
東美	貨船	EASTERN MAID	吉打石叻	三十	怡和
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	三十	邊行
夏定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	三十	總統
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	十二月一日	太平
邊維維士	貨船	BENWYVIS	歐洲	一日	邊行
愛蓮麥奇	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	二日	德行

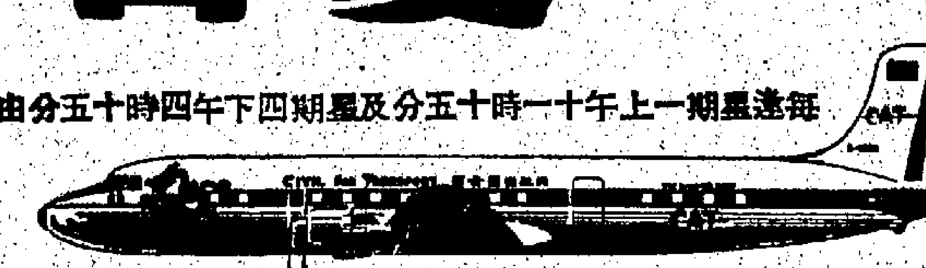
請搭民航空運公司

DC-6B型

「翠華號」客機

直往曼谷

每逢星期一上午十一時十五分及星期四下午四時十五分由香港起飛



「翠華號」客機做照中國宮殿式藝術裝飾古色古香典雅輪奐機上

供應熱湯精緻之中式菜餚招待懇勤服務週到豪華舒適無與倫比

機艙內裝有不受氣壓影響及特種空氣調節之設備 因此在高空

飛行始終保持適當之氣壓及溫度 此外並裝有最新型航空駕

駛儀器包括測驗各種氣候之雷達等保証旅途舒適安全平穩

如蒙垂詢或定票前往

濱城、東京、琉球、台北、馬尼拉、香港及曼谷

各地旅客請向各旅行社或本公司營業處接洽無任歡迎

CIVIL AIR TRANSPORT

代表中華民國飛行國際航線的

民航空運公司

九龍半島酒店 電話：六八二一六

香港大道中八號大廈行二零六室 電話：二零三九一

捷利碧琪輪 M. S. "GJERTRUD BAKKE"

十一月十五日落貨即日下午啓行前往石叻巴生 庇能及澳洲西部溫利文杜埠

寶成村貨倉船務部、本公司下列貨物 石叻巴生庇能貨物由萬景貨倉部 澳洲西部溫利文杜埠貨物由周啓奎 電話二七七三號卅號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

挪威快船「設備雪房」

「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

准期十一月十七日收貨，即日啓行。直航三藩市，經日本往溫哥華，並轉駁加拿大及美國內陸各大城市，如：會路，倫敦，省，

貨務部理周啓奎 電話：二七七三號卅號分線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東星 往 澳洲 十一月十八日收貨 十九日開行

顯生 往 山打根 十一月廿八日收貨 廿九日開行

東美 往 日本 十二月一日收貨 二日開行

東韻 往 石叻、庇能、吉打 十二月七日收貨 八日開行

電話三一四五八怡和公司華人船務部啓

利航 港澳

每晚十一時往澳 每日下午二時返港

注意：每星期日下午五時半

接洽處：香港 電話：四八六三六四 八七九〇

港九客票代售處：中國旅行社

委托本輪代售客票 和祥發船務貿易行

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午二時至澳港

逢星期日及公眾假期 澳門下午五時正

電話：大業有限公司謹啓

空中走私大觀

市聲

一對夫婦由布魯塞爾飛到倫敦，在下機的時候馬上受到海關人員的懷疑。他們的衣服入時，但那男子的皮鞋用料卻手工精緻。在檢查之下，發覺他採取一般私梟的慣技，把鞋跟挖空，然後將鑽石嵌在裡面。再檢查女子的鞋，在那三吋高的鞋跟裡面，又發現有更多的鑽石。他們兩人所偷運的鑽石共值二十五萬鎊。但假如那男子不是自己將鞋跟挖空，然後再用拙劣的技術將它補好，他們就已經逃過關員的耳目了。

利用空中走私，現在是一種極蓬勃的生意。除了私梟自己用腳之外，更會僱用人員或買通空中小姐，由他們帶運私貨。空中小姐利用她的優越地位，許多時候都會得手，特別是所帶運的是鑽石這種價值鉅而容積小的物品。

數年前，有兩個波蘭人經營一個走私網，企圖將價值一百萬鎊的鑽石由倫敦偷運到紐約。他們的策略是她丈夫替她購買若干名空中小姐擔任這個工作。他們以重金收買空中小姐，由她們負責偷運，在數分鐘前，丈夫送機時還跟她擁抱話別！一路用甜言蜜語哄騙一切。

但是有一些機細的關係，使到海關人員起了疑心，於是跟蹤空中小姐的行動，破獲這個國際性的走私組織。兩個首犯和若干名空中小姐，都受到應得的懲罰。還有一件案透露出，他們在三個月內已經偷運了價值五十二萬鎊的鑽石出口。

另一宗奇怪的空中走私案，也是在倫敦機場破獲。當時有一個女乘客，好像穿了兩件皮裘大衣。那天的天氣並不寒冷，她為什麼要穿這麼多衣服？

搜查的結果，發覺她在乳罩背後的帶子裡有特製機關，暗藏價值一千五百鎊的白金，企圖非法偷運出口。她說她曾有兩次利用這方法偷運成功，但這次大約是過熱鬧了，以為多穿一件皮裘衣會較安全。

有一個衣冠楚楚的少婦，被週圍在腰封裡面藏有價值一萬二千鎊的鑽石。當關員要求她解開的時候，她用手捂起來，說這些鑽石都是她的私己物，因為跟丈夫發生劇烈口角，要跑到比利時找尋新生活。

但關員知道她是說謊。他們查出她的

有些時候，價值不貲的走私物品會因為私梟不敢承認是物主，變轉私梟局沒收。在柯利機場，有人寄付一批無人認帶的行李到巴黎。行李裏面竟發覺暗藏有一萬鎊的鑽石，私梟也許

因為沒有人認領，獲得消息，見沒有去，故雖價值四萬鎊的鑽石也不被發現。也有人將鑽石之後把背錯當作私貨的中間挖去，包裹寄出。這批鑽石才被發現。（羌牙）

王牌與傻瓜

撲克拉雜談

中外人士懂得玩紙牌的人着實不少。在美國，更是人手一紙的消遣。每年，在美國製造的紙牌有六千萬副之多。換言之，八家美國人之中，即有七家是玩紙牌的。

如果你在家裡有一副紙牌，你祇會知道兩件關於紙牌的事：第一、一副紙牌的數目共有五十二張；第二、有些紙牌上是有圖畫的。不過，還有一些事情你是不知道的，試雖然不可以幫助你贏錢，卻能叔你茶餘飯後的消閒。

究竟誰發明紙牌的？這問題是沒有人清楚的，不過有人相信這是我國人發明的，最初玩紙牌的人，是十二世紀時一位中國的王帝。他是跟他的妃嬪們玩紙牌的。女人玩紙牌，相信也是這妃嬪最先了。

印度人也說紙牌是他們發明的。有一個印度的傳說指出，這是一位太子的王妃，發明它來解除他對鬍鬚的煩悶。這些中古時代的紙牌，是由一片片象牙製成，上邊刻有四季的花草人物。

現代的撲克是由往日地中海一帶用來占卜的紙牌變化而成，那些紙牌的數目，是七十八張而非五十二張，跟今日的情形有不同。每一副那樣的紙牌裏，有一張多餘的「積」，和廿二張特別的紙牌，代表足以影響人類命運的各種事物如太陽、雷電、宗教等。地位最高的一張牌，竟然稱為「傻瓜」，這實在是一個最大的玩笑。

現在所用的心形、鑽石形等記號，在中古時代便開始有了。那些號形的記號，並非就是一個樣，有一個時期它就是代表王權的王杖。那心形的形狀有如酒杯，代表教堂；鑽石形代表富有的商人階級；梅形則代表農民。

最初有面形的紙牌，是代表顯赫的歷史人物。據說第一張心形的王牌，代表羅馬帝國的第一位王帝查理曼。他的嬌妃，巴伐利亞的朱第芙王后，見人用她的人像做第一張后牌，便異常歡喜。第一張心形的「積」，相信就是代表一位名為艾頓尼第蕭奴里斯的大將。

法國革命時，這些人像便失去了他們的面目。後來紙牌上的面形便改由平民代替了。蘇俄革命時代，和美國獨立時代也有同樣的情形。但是那些熟悉的人像又恢復原狀了。現代紙牌的一種變動，就是由兩吋半濶改為兩吋四分之一濶，這樣玩牌之時，一手拿十三張是較為方便。

美國人最愛玩的方法是「橋牌」，人數有三千五百萬來，此外也有一些人用來作別種玩法的。關於玩紙牌的習俗，也有一萬種之多。人們為甚麼這樣狂熱玩紙牌，倒要由社會學家去分析了。（振中）

半邊天地

丹凡

周會公共委員會，規定以容納九千名觀衆為限，鐵幕即將牌免贈。大概做了九千零一個周迷，你應該是失望還是得意呢？

×　×　×

英廣與代表團來港作十四日的參觀與訪問，據他們說：在港見聞甚多，尚未走訪當地的英國人。千萬要告知英國人，今日的中國人，已不再是頭戴瓜形竹帽拖着長辮子穿着袍掛的「唐人」了。

×　×　×

昨天本港紅色報，也大寫戳上紅帽子的紀念孫中山先生誕辰的文章。有一份晚報，第一版跟條載着老女人何香凝的「孫中山先生的三民主義萬歲！」大字題目，第二版頭條，載着一個「不許侮辱孫中山」大字題目。

澳門將舉行「大賽車」，寫「一輛滿市界，予遊客好印象」，警方連日大捕市面乞丐，聞須待賽車過後方可釋放。

×　×　×

這不是紅色報人的「原想未搞通」，而是紅色報人的幽默。果真如此，那第一「因種」，應列入賽車會正式節目才對。

刻苦耐勞 模範軍人

薛岳之參謀

葉肇

粵省補陸軍小學，以第五期之同學為最盛，而升入保定軍官學校則以第六期為最發達，在調上將者如張向華、薛伯陵、余幄奇、黃劍雲皆小學五期之同學，其餘中少將更指不勝屈，而以稱籍軍人著稱，又有薛霸火之綽號，則故三十六集團軍總司令葉肇是也。

葉字伯芹，廣東新興縣人，由陸小第五期升入保定軍校第六期畢業後，歷充見習官，排連營長，國民革命軍成立時，葉肇第十一師第三十三團為中校團附，團長即黃劍雲將軍，民十六年黃升第四軍新編第三師師長，時值廣州之役發生，葉肇第三十三團駐海口，擢升團長，兼理廣州衛戍司令，陳伯南將軍開府天南，葉任第一軍第二師師長，遂成轄南者五年，刁斗森嚴，有種不歸之風。二十四年軍官開始任官，葉銓叙為陸軍中將。其明年日本侵滬，淞滬戰急，乃舉國傾向統一，而參省歸政中央，不費一彈，葉亦預有促成之功焉。旋改編為一五二師，未幾調長一六零師，廣州淪陷後，中央整軍經武，決心抗戰，以葉為六十六軍軍長，率一五九師、一六零師二師開赴京滬，及敵再犯京滬之間數月，轉戰淞滬，為長期抗戰消耗敵人之目的。及京滬撤退，葉率領所部央去糧秣，孤身脫險後，輾轉以智脫歸廣州，重整旗鼓，入贛作戰，為衆歡之役，敵衆我寡，處於極不利地位，卒以將士用命，甘冒危險，出敵不意，向之游擊，殲敵之旅團主力，與李伯

（葉下略）

葉將軍參王賓之役，後先輝映，旋升第十二集團軍副總司令。廣東南綏靖會署，最高統帥曾以刻苦耐勞，模範軍人許之。葉為人儉樸，在韶南時，日必三操兩講，凌晨短衣赴城山，以練習急行軍力量，且執行軍中三禁（吸烟、賭錢、宿娼），至為嚴厲，雖香烟亦不准吸食，常使政治部調查粵省鳥龜吸烟，以圖所屬，故當時第二師之軍人，無敢吸食香烟者。

葉為人心直口快，恒以言語招致怨元。新授第三十六集團總司令，總部尚未組織就緒，誅殺人，倉猝出發，致為情報所誤，竟以違背號，交軍法執行總監部訊辦，下獄數年，此為之保釋，交九戰區服務。葉自罹挫折，廣州淪陷時之關防之，其後一度任警備司令於廣州，值國共和談決裂，一般以開明民主人士自命之流，言論祖共，時有異見者，請即離境，以分涇渭。此為時人所不敢言者，葉卻毅然為之，堅決不顧恩怨以往。及政府南遷，衛戍總部成立，葉以職權有類架床叠屋，遂請解職，浮海抵台，於數年前病逝台灣，身後蕭條，壯志未酬，實堪以發，葉殆不朽矣。

葉曾任廣州警備司令，值國共和談決裂，一般以開明民主人士自命之流，言論祖共，葉不勝憤慨，登報宣稱，苟有異言者，請即離境，以分涇渭。故亂獨人士，怵目驚心，紛紛走避港澳。·春痕·

扯東拉西集

適者未必生存

在共產世界裡，你躲起來，你緘着口，也是不行的。人人都是罪人，人人都有可死之道，如何適應？連高級共幹自己也不知道。

「適者生存」，這是一個不可破的定律吧？但自從有了共產世界以後，這一個定律就大大發生問題了。在共產世界裏，適者何嘗是生存的呢？

不少自以為「識時務」的俊傑們，對於共產黨，極盡共需之能事，他們為的是「適」，以他們的作為，最「適」也不過如此。然而，他們所得到的卻不是生存而是死亡，而是比死亡更慘。

讀者文先生，當你說明這一個原理的時候，你最多祇能想到中古時代的黑暗世紀吧，你何嘗想到以後會有共產黨世界呢？企鵝可以適於南極的天氣，火山區也可以適於火熱的生活，但人類要適於共產黨的統治，的確是不容易的。中古時代黑暗世紀的人祇要躲起來，祇要緘口，還是可以苟全性命於亂世。在中國歷史上最黑暗的時代，周厲王時，專制偶語棄市，算是頂可怕了，然而你不語，你不偶語，跑到地方去，還不是可以逃出法網嗎？但在共產世界，你不語，你不偶語，你躲起來，你緘着口，也是不容許的。人人都是罪人，人人都有可死之道，如何適呢？連高級共幹自己也不知道。在共產世界裏，根本無所謂生存，適不適是多餘的。

這是一個現代的新常識，鐵般事實證明了這個常識。你要故意無視，你要認為偶然，那是你的愚昧，可不是？不少人因為不肯相信這個常識，他們仍然認定「適者生存」這個定律，於是他們走入共產世界去，他們以為可以，但結果卻是需得可以。事實就是事實，事實有時是不能用常理來否定的。

最近一位從香港到加拿大的基督教牧師說：「在香港的英聯教會所做的基本工作是確保基督教育在共產中國生存。英聯教會正設立與約翰研院作為一個中國語文與學習中心，是希望能訓練出那些能在共產中國生存的畢業生。……並可能於中共攻佔香港後，仍可留在香港。」這位牧師卻忘記了當年臨大那個徒與羅馬暴君的故事，他不知道共產黨還有着比十字架和獅子萬倍兇暴的刑具。這九年來在大陸的基督教徒除了被迫做違反基督的奴才之外，他們所遭遇到的是什麼呢？這位牧師所「訓練」的是否就是把耶穌屢列化，是否就是把聖經當為唯物辯證法，而他自己也是否已深受過「又紅又專」的訓練？照這位牧師說的，他的學徒，就是共產黨的訓練幾類了，這簡直是不「適」於香港現行政令的。

當然，聽如聖公會港澳教區會吏長李求恩說的事屬聰明的聲明，該牧師的言論「純屬私人意見」，但作為一個基督教的神職人員，居然有此愚昧，他也許是「第十三位」吧？何們！

磨坊兒女

江陵譯作

大概是自卑心理在作祟，甫立因為自己不幸生來一副畸形的身軀，他很妒忌棠武能在曠地裡自由活動，自己卻祇能終日躲在屋子裡看書，但是他希望別人千萬不要在他面前談到體育的事情，免致傷害他的自尊心。湊巧今天棠武實在太興奮了，竟然忘記了甫立的禁忌，舂莽的走進來，不時打破了甫立的美夢，而且還觸着他的痛瘡處。

「走開，你這蠢才。」甫立漲紅着臉，兇惡地說：「不要來麻煩我，你這跟一匹拖車的馬說話也不如呢。」

甫立的惡罵，雖使棠武難堪極了，因此他也蹙不示弱地反唇相稽。

「甚麼，我不配跟你說話嗎？我老實告訴你，我實在夠得上和上流社會的人物說話哩。你知道我為甚麼不打你？因為你跟本配一個小女孩還不如呢。我是一個清白人家的兒子，而你是一個無賴的兒子，你不信嗎？任何人都會這樣稱呼你的。」

棠武說完憤憤的走了出去，並用力地重重把門關上了。

史德倫太太在樓上的臥室裡，聽到了嘈吵聲和大力關門聲，連忙走出來，找尋這些聲音的來源。當他看見甫立坐在地板上，痛苦地號哭的時候。她說：「什麼事？甫立，你為什麼哭呀！」

「你問棠武就知道了。他走進來要我跟他出去，我不依從，他便欺負我了。」甫立投訴着。

棠武仍然跑到天階去，實心觀看潘老師的劍術，並不時為他拍掌喝采。

「準備！斬！插！防備！一——二——三！」潘老師後來又連續為棠武作了數大示範。

「潘偉德先生，你能夠把你的劍借給我一個時期嗎？」當這場精采的表演完畢後，棠武懇求着說。

「不，不能的，你還是一個孩子，這些東西在你手上會使你受傷的。」

「如果我用五個先令向你租一個星期，你肯嗎？我敢向你保證，把它收藏起來，不讓史先生看見的。」

棠武終於勝利了，他把潘偉德的劍插在腰間，儼然以一個勝利者自居。（四一）

汪山美人

南宮搏

內外形勢

而且，張永也發現了皇帝所佔的優勢，實在祇是表面的，依賴江彬的邊防軍——而朝中的大臣，幾乎有三分之二是傾向皇太后這邊！而且最嚴重的是禦錦衣衛的錢寧，已漸漸地傾向太后：成為太后黨的第一號人物——那是由於江彬在皇帝面前的權勢太盛，錢寧因妒生變！此外，東廠的張銳，他是騎牆人物，西廠的許泰，也是太后方面的！這樣，三大特務機構，成了太后與皇帝共有！張永調出親信，另組一支豹房衛隊，原因即在於此！自然，皇帝黨在東廠還有監軍張永，西廠有監軍魔明，都控制一部份人的！可是，這三大機構由於分裂，已不若從前那樣有效了。

——這是特務力量這一方面的情形，在軍事方面，兵部是在太后控制中的！此外，在京城內，和江彬的邊防軍相對峙的是一支禁軍金吾衛，由太后的親信張英所領，張英的官衛長金吾衛指揮。雖然兵力不厚，但是，可以集中使用，不若邊防軍分散在近畿各處。

至於文臣，多數是太后方面的人物。死謹手，根本雜料，何況，太后在京城之外，還有部屬。

正當皇帝在豹房裡偷的時候，北邊的警報來了！塞外的所謂胡寇，突然襲攻山西北部，江彬一得訊息，星夜馳赴前線了。（一〇八）

女戒女傭

淡翁

三、饞骨刺喉妨有毒

楊老師翌晨醒後，朱百谷復偕同鍾友梅來訪，冀脩昨日未畢之談，鍾友梅且以燕窩高麗參為贈。且曰：「今日以區區之物，敬貽老公，以備二場出場後，為佐餐佐飲之品也。燕窩固珍羞，凡文人與高年人食之最宜。至高麗參一物，世人多視為多令滋補之需，不知此物於夏秋間亦可用之，祇看閑則不甚適於用耳。」楊老師聞受後，且問其故。

鍾友梅曰：「鍛成皆參茸菜者有數人。常謂：食高麗參者，富貴人家甚少見，而水客食之反多。余亟詢其故。彼又謂：此種水客，多屬西江豬販，豬販運豬至省，船一泊岸，彼即至販欄街參茸店購上品高麗參一両餘，並購粗代煙，煉約六句鐘，屆時，彼偕同夥伴來分飲之，參汁色澳如琥珀，分飲後，坐有頃，始退。據西江豬販稱：常年飲參汁，其效與多令進補相同，且飲後精神增長，可免感暑之病云云。飯成以其言轉述。因念老公入闈，時當秋暑，故贈此以貽，如以飯成之言為可納者，亦不妨試之。」楊老師乃謝其厚意。

自是楊老師替人入第二場第三場，舍粒或在東，或在西，所毋場皆有認識者來勸架，所勸架者亦亦粟都首勸而止，楊老師不敢拒，亦各如其所粟以與之。於是每場皆能渡過難關。鍾友梅聞此，莫不額手稱慶。三場既畢，而廣州之闈姓，已屬揭曉，尋消問息，知某字號經揭，某某房可薦卷，主考亟稱許，且將卷在明遠樓賞月矣。

此語傳至朱百谷耳中，知外傳主考賞月之卷，其卷字號，適與楊老師所領題場卷號相同。即走訪鍾友梅，而告之，鍾友梅喜曰：「倘果如此，則汝介紹之力，誠大有效矣。」朱百谷謝之曰：「中舉一切之事物，此時可異為實據，亦非過事誇張。」鍾友梅仍囑以此時仍須靜默為宜。

無闈姓料開榜之期，珠江花舫，皆定僱一空。者，皆作聽榜之舉也。然僱此以聽榜者，考生乃占少數，而非考生者，僱此乃反多。蓋闈姓料闈姓之。闈姓者，所在多有。此無聽榜，其闈姓開榜，以僱花舫聽榜，為例有之舉，其聽闈之舉，耳非考生者亦有之，通僱數花舫者亦有之，其闈姓之舉，又亦不讓人。屆時，朱百谷已代先僱兩花舫矣。此舫皆移泊於天字碼頭，蓋就近以買實文英試錄也。消胸榜料開榜之例，先唱者為第六名，第六名以下，則隨唱隨寫，買試錄之館，亦派伴至貢院以聽之。（一九一）

娛樂·樂宮 今天 聯盛同大獻映 歌倫比亞空前超級戰爭激烈巨片！

英國坦克兵團傾力協製！

第二次大戰慘烈戰役寫真！

西沙漠 英德大戰 克從濟吐 班會行至 布吐克 部戰役 搬上銀幕！

三大巨星領銜主演：域陀米曹（「桂河橋」影帝）　李奧根（「百戰榮歸」）　露珊娜波露茜

北非坦克戰

TANK FORCE!

媲美「百戰榮歸」！

戰場偉激 爭面大烈 坦克交鋒 撼山震岳 短兵相接 血染黃沙 絕無冷場

新綜體藝合電影！

全部特藝七彩 片上中文字幕

戰爭奇蹟片！戰爭奇觀片！

即請定座

宏興鷓鴣菜

發育健全 萬分喜慰

九龍城大磡村新興路「四號A」師朝國先生來函

宏興鷓鴣菜大寶（鑒）：小兒鐘文成，出世後頗多疾病，長夜啼哭，常常發熱及吐乳，肚腹脹大，經常求醫，時愈時發，使我束手無策。後轉服貴行之「鷓鴣菜」，餅晚服之後即服一大，不上一月，疾病已好七八成，後繼續服食，不但疾病盡除，而且胃口大開，體重日增，現已成為肥仔，我夫婦年近四十，祇得此一子，今幸得發育健全萬分喜慰，感激貴行藥品厚賜特此鳴謝，並向社會人士介紹，「鷓鴣菜」不寒不燥，功效宏大，誠兒科聖藥也。敬頌仁安

弟 師朝國敬上 一月十九日

鐘文成小朋友近照

贈送效驗報告書內有兒童漫畫數十幅，趣味濃厚，函索面索一律歡迎

港行：香港莊士敦道 星行：星加坡大坡大馬路 暹行：暹羅曼谷野虎路 台行：台灣台北長安西路

尿病（虛弱）

研究專家 陳鐘示

中西醫師研究十餘年臨床研究一切男女尿病、紅白尿、黑尿、牛奶尿、遺尿、多尿閉尿、夜尿、尿眼、腳腫、肚腫、全身水腫、頭暈、心跳、失眠、血壓不調、有研究經驗者、陳醫學博士報告、一腎病研究、內外科治療、著有醫學學叢書、遊客歡迎、友好處人、寄取本書（內有病人照片）按址寄來、外埠郵索五元。

函問病者藥治病均所歡迎功效奇著 香港九龍油麻地彌敦道四九四號門診時間上午十時至一時下午四時至六時中午前約出診，期日下午休息 介紹人本報職員李茂祥

香港大舞台 定座電話：七七四七六七

最後今天公演 祁筱英劇團

祁筱英 羅艷卿 余蕙芬 歐陽儉 少新權 芙蓉麗 陳錦棠

今晚最後獻演 第二部新戲 悲譜倫理工架名劇 錦繡袈裟

今天日場 大英烈傳 宋兒女 （州大牡丹演出 彌牡丹獻演）七元至四元

明天正場放映 華納出品 藝術奇情緊張巨片 電話情殺案 七彩 片上中文

明天十二點半放映 鴛鴦淚

東樂 今明兩天 隆重獻映

霍士公司著名作家法蘭西沙岡女士最暢銷名著搬上銀幕 愛追求冒險的 慾海沉淪的 情考驗 靈超特的巨片

介紹法國新女星：姬絲汀嘉莉，羅沙奴巴拉西，影后鍾芳婷

新藝綜合體七彩電影 片上中文

花都春夢

"A Certain Smile

早熟少女 初逢異性 春心盪漾 一吻定情 海灘裸泳 旅邸偷歡 大膽作風 空前未見

詩情畫意！賞心悅目！

今明下午五點半 雪山盟 下期附映 軍牌

真光

四場 今出品 氏歌事壇 紙部 黑風雲 暗淮社會 鐵血俠義 奇情巨片

主演：尤敏 趙雷 李英 洪波 紅薇

丹鳳街

劉鬼遇和尚，寶貝錯相想，鶉鶉有心救，立錯為作歹，難非罪逃！

明映 海納戰片 名將安倫 同時特料 絲那妲

驅逐艦英雄

從天糊塗大國手

今早十 關德興 黃飛鴻 夫妻除三害

今天仍七院映

昨天七院全線爆滿！

達豐公司大笑片 甜姐兒 文蘭 新作品

小歌女

文胡丁 梁醒 蘭波 楓荔 主演

嘉頓出品

大上海 北河 麗都 光明 油麻地 荔枝角 新 全

五院今天聯映

全部大隊大舞蹈大團合唱藝術影片

龍城金星 不日加入

柳毅傳書